



# 2011 Arbeitsbericht



Erstmals 1926 als
"Banngebiet" unter
Naturschutz gestellt
gehören heute etwa
650 ha der Zitzmannsdorfer Wiesen zum
Nationalpark Neusiedler
See - Seewinkel.

**Medieninhaber, Herausgeber:** Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel, Verwaltung, Apetloner Hof, A-7143 Apetlon **Für den Inhalt verantwortlich:** Direktor Kurt Kirchberger, **Redaktion und Gestaltung:** Alois Lang / Barbara Masin Stand Juli 2012



3	Vorwort des Direktors
4	Die Nationalparkgesellschaft
6	Budgetübersicht 2011
8	Zonierung, Teilgebiete und Flächenmanagement
24	Gebietsaufsicht und Infrastruktur
28	Forschung im Nationalpark
34	Bildungs- und Besucherprogramm
40	Besucherlenkung und Ökotourismus
45	Öffentlichkeitsarbeit
48	Über die Grenze – Kooperationen und Projekte
52	Veranstaltungen und Besuche
56	Auswahl an Presseclippings



Auf der einen Seite des Nationalparkjahres 2011 stehen Erfolge, Fortschritte und Beispiele dafür, wie "begehrt" unser Nationalpark als Partner für Institutionen, Organisationen und Betriebe in mehreren Sektoren geworden ist. Auf der anderen Seite wird es immer schwieriger, unsere Kernaufgaben in Forschung, Flächenmanagement, Bildung, Naturtourismus und Öffentlichkeitsarbeit zu erfüllen – der Budgetspielraum ist aufgrund der Auswirkungen der Krise am Finanzsektor sehr klein geworden.

Mit geförderten Projekten können wir – noch – manche Lücke schließen. An dieser Stelle ist dabei neben dem Umweltministerium und der Landesregierung besonders den Projektpartnem zu danken. Aber auch hier sind uns Grenzen gesetzt: Nicht alle Einladungen, uns als Projektpartner einzubringen, können wir auch annehmen, denn schließlich müssen Ausgaben vorfinanziert werden und Personalressourcen für die Umsetzung vorhanden sein...

Zurück zu den besseren Nachrichten: Im ersten vollen Betriebsjahr des Ökopädagogikzentrums konnten wir das Programmangebot deutlich ausbauen und die steigende Nachfrage nach Projekttagen und -wochen bestätigte, dass wir uns dabei in die richtige Richtung orientieren. Um dies und die Erfolge im Ökotourismus abzusichem, wurde ein Ausbildungskurs für Besucherbetreuer und Exkursionsleiter gestartet, eine Themenausstellung über die Kleintierwelt der Seichtgewässer eröffnet, eine neue Artenliste der Vogelwelt produziert, die Homepage überarbeitet und ein übersichtlicherer Informationsfolder herausgebracht.

In der Tourismusstrategie des Landes wird der Bedeutung des Naturerlebnisses mehr denn je Rechnung getragen: 2011 war das Jahr der ersten "Natur.Erlebnis.Tage", der Teilnahme an Fachmessen im In- und Ausland, der Gründung einer Angebotsgruppe für Tourismusbetriebe. Burgenland Tourismus streicht dabei immer die Vorreiterrolle des Nationalparks heraus. Beklagen konnten wir uns auch nicht hinsichtlich mangelnder Besuche von Studiengruppen, VIP-Delegationen und Medienvertreter aus dem In- und Ausland. Als geeignete "Bühne" wird der Nationalpark selbstverständlich vor allem im Naturschutzsektor genutzt. So hat 2011 der Naturschutzbund Burgenland hier sein 80-Jahre-Jubiläum gefeiert.

Mehr ein Kontinuum als eine Umstellung war die Emennung von Gabor Reischl zum neuen Direktor des Nationalparks Fertö - Hanság. Gefreut haben wir uns alle über seine Ernennung und auch über eine seiner ersten Entscheidungen: Seit 2011 wird auch in Sarród unser rotweiß-rot-weiß-grünes Nationalpark-Logo verwendet!

2011



2011 brachte Erfolge, Fortschritte und gute Beispiele, aber auch manche Schwierigkeit bei der Erfüllung unserer Kernaufgaben.

— Kurt Kirchberger, Direktor



Der elfte österreichische NationalparkMitarbeiterInnen-Tag fand
2011 vom 30. März bis
1.April im Nationalpark
Neusiedler See Seewinkel statt.

# Die Nationalparkgesellschaft

Die Nationalparkgesellschaft Neusiedler See - Seewinkel ist eine Körperschaft Öffentlichen Rechts und umfaßt drei Organe: den Vorstand, den Nationalparkdirektor und den Wissenschaftlichen Leiter. Geschäftsführender Nationalparkdirektor ist seit 1993 Kurt Kirchberger, Wissenschaftlicher Leiter Prof. Dr. Alois Herzig. Der Mitarbeiterstand beträgt derzeit (2011) 25 Ganztags- und 5 Teilzeitbedienstete.

Die Geschäftsordnung sieht unter der Gesamtverantwortung des Nationalparkdirektors folgende vier Abteilungen vor:

- Verwaltung und Finanzen
- Planung und Management
- Öffentlichkeitsarbeit und Ökotourismus
- Besucherprogramm und Bildung

Die Abwicklung von Forschungsprojekten erfolgt durch Auftragsvergabe an wissenschaftliche Einrichtungen bzw. Büros, das Besucherprogramm wird fast ausschließlich mit freien Mitarbeitern umgesetzt.

Das jährliche Budget bringen, basierend auf einem Vertrag nach Artikel 15a der österreichischen Bundesverfassung, größtenteils je zur Hälfte die Republik Österreich und das Land Burgenland auf; es beträgt rund 5,7 Mio. Euro. Mehr als die Hälfte davon wird in Form von Ertragsentgangs-Entschädigungen an mehr als 1.200 Grundeigentümer ausbezahlt (siehe Folgeseiten).



Der Vorstand ist das beschließende und überwachende Organ der Nationalparkgesellschaft und setzt sich aus je sieben Mitgliedern und Ersatzmitgliedern zusammen. Diese sind von der Burgenländischen Landesregierung bestellt.

Die Nationalpark-Kommission mit Vertretern des Bundes und des Landes überprüft die Aktivitäten der Nationalparkgesellschaft im Sinne der Zielsetzungen.

#### Weitere Gremien sind:

- Der Wissenschaftliche Beirat.
   Dessen Mitglieder beraten unter anderem über die Auswahl der zu beauftragenden Forschungsprojekte.
- Die Österreichisch-Ungarische Nationalpark-Kommission. Sie koordiniert die wichtigsten Maßnahmen im Bereich des Flächenmanagements, der Forschung und der Öffentlichkeitsarbeit in den beiden Teilen des Nationalparks.
- Das Nationalparkforum.
   Es setzt sich aus Vertretern der regionalen Interessensgruppen und Institutionen (mit je einem Vertreter des Landes und des Bundes) zusammen.



Blick über die Bewahrungszone Illmitz-Hölle des Nationalparks Neusiedler See -Seewinkel auf den sonnenbeschienen Schneeberg

# Budgetübersicht 2011

Einnahmenseitig setzte sich das Budget 2011 aus Zuwendungen des Bundes, des Landes und Mitteln der Europäischen Union sowie Erträgen aus dem laufenden Betrieb (Flächenmanagement, Besucherprogramme) zusammen.

Im Einzelnen:

## Einnahmen (EUR)

Gesamt	5.724.290,18	100 %
Laufender Betrieb	348.720,24	6,09 %
Managementmaßnahmen	90.328,47	1,58 %
Bildungsprogramme	184.392,62	3,22 %
Öffentlichkeitsarbeit (Druckwerke)	78.411,04	1,37 %
Projekte Forschung	305.399,65	5,34 %
Projekte Infrastruktur	301.557,63	5,27 %
Flächensicherung	3.006.693,75	52,53 %
Personalkosten	1.408.786,78	24,61 %
Ausgaben (EUR)		
Gesamt	5.724.290,18	100 %
Entnahme aus Rücklagen	79.103,26	1,38 %
Erträge aus Nationalpark-Betrieb	337.339,89	5,89 %
Zuwendungen EU	355.097,04	6,20 %
Zuwendungen Land Burgenland	2.438.200,00	42,59 %
Zuwendungen Bund	2.514.549,99	43,93 %



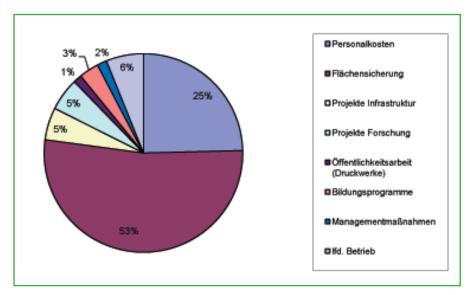
Entrage aus
NationalparkBetrieb; 5,89
Entnahme aus
Rücklagen; 1,38

Zuwendungen EU;
6,20

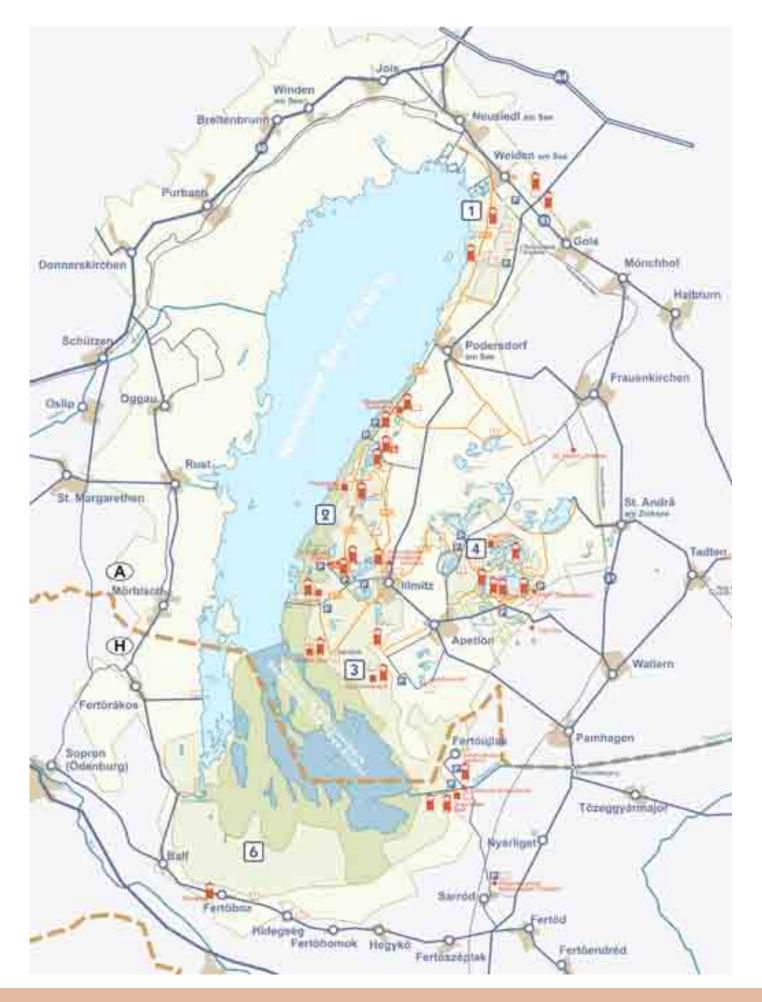
Zuwendungen
Bund; 43,93

Von der Seestraße Illmitz aus haben Vogelbeobachter und Naturfotografen den optimalen Einblick in den Schilfgürtel des Neusiedler Sees.

Einnahmen 2011



Ausgaben 2011



## Die Zonierung des Nationalparks

Den Kriterien der IUCN für ein Schutzgebiet der Kategorie II entsprechend wurde der grenzüberschreitende Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel von Anfang an mit einer ausgedehnten Naturzone und – auf österreichischer Seite – mit fünf Teilgebieten einer Bewahrungszone konzipiert. Da der Naturraum Neusiedler See schrittweise mit mehreren internationalen Schutzkategorien bzw. über mehrere Konventionen geschützt wurde, konnte in der Planungsphase auf die Festlegung einer Außen-, Puffer- oder Entwicklungszone verzichtet werden (UNESCO Biosphärenreservat, Ramsar-Gebiet, NATURA 2000-Gebiet, UNESCO Weltkulturerbe).

Auf österreichischer Seite umfassen die außer Nutzung gestellten Nationalparkflächen rund 100 km² (Privatbesitz) in sieben Katastralgemeinden, in Ungarn etwas mehr als 200 km² (Staatsbesitz), wobei die dortige Nationalparkverwaltung gleichzeitig als Naturschutzbehörde für ganz Westtransdanubien agiert.





In der Naturzone des Nationalparks ist jeglicher menschliche Eingriff in die Abläufe der Natur verboten, im Unterschied zu den Bewahrungszonen, wo Flächenmanagement betrieben wird.

#### **Die Naturzone**

#### Die Naturzone Sandeck - Neudegg

Die Naturzone des Nationalparks Neusiedler See – Seewinkel wird seit der Installierung des Nationalparks mit dem Nationalparkgesetz 1992 als Naturzone im Sinne der geltenden Richtlinien der IUCN gemanagt. Bis dato wurden bzw. werden Forschungsarbeiten durchgeführt, deren Ergebnisse in die künftige Verwaltung dieser für Nationalparke so wichtigen Zonen eingearbeitet werden. Derzeit steht der Prozessschutz im Vordergrund, d.h. es werden keine wie immer gearteten Maßnahmen im Gebiet selbst getroffen, die eine Auswirkung auf die Flächen, Wasser bzw. Schilf, nach sich ziehen könnten.

Fischerei, Jagd sowie die Schilfernte sind in diesem Bereich des Nationalparks nach wie vor nicht gestattet. Eine Bestandsregulierung bei Wild und Fisch wurde auch 2011 nicht durchgeführt.

## Die Naturzone Illmitz - Hölle

Auch diese Naturzone des Nationalparks Neusiedler See — Seewinkel wird seit der Einbeziehung in den Nationalpark im Jahre 2001 im Sinne der geltenden Richtlinien der IUCN gemanagt, wobei allerdings die Fischerei aufgrund eines bestehenden Vertrages zwischen dem Grundeigentümer und dem Bgld. Fischereiverband jedenfalls bis Ablauf dieser Vereinbarung stattfindet. Auf dem nördlichsten Teil des Gebietes wird nach wie vor hauptsächlich die Wasserwildjagd von italienischen Jägern durchgeführt.

#### **Die Naturzone Podersdorf - Karmazik**

Wie die Naturzone Illmitz - Hölle wird auch die Naturzone Podersdorf - Karmazik seit 2001 nach den Richtlinien der IUCN gemanagt, wobei allerdings die Fischerei aufgrund eines bestehenden Vertrages zwischen dem Grundeigentümer und dem Bgld. Fischereiverband jedenfalls bis Ablauf dieser Vereinbarung stattfindet. Das Bgld. Landesjagdgesetz findet für diesen Bereich keine Anwendung mehr, es wird also nicht mehr gejagt. Wildstandsregulierung brauchte 2011 ebenfalls keine durchgeführt werden.



# Die Bewahrungszone

Die Lange Lacke ist die größte Wasserfläche im zentralen Seewinkel.

Flächenmanagement, Besucherlenkung, Erholung und Bildung fokussieren sich auf die unterschiedlichen Lebensräume in der Bewahrungszone des Nationalparks – von Hutweiden und Mähwiesen über Salzlacken und Schilfgebiete bis zum Niedermoor des Hanságs. Die Bewahrungszone setzt sich aus fünf Teilgebieten zusammen:

#### Zitzmannsdorfer Wiesen

Ausgedehnte Wiesenlandschaft zwischen Weiden, Podersdorf und Gols mit etwa 650 ha Nationalparkfläche. Halbtrockenrasen, wechselfeuchte Wiesen und temporäre Wasserflächen.

#### IIImitz - Hölle

Salzlacken mit angrenzenden Wiesen, Teile des Seevorgeländes und des Schilfgürtels. Gesamtfläche rund 1.700 ha im Nationalpark. Europaweit wichtiges Brut- und Rastgebiet für Limikolen.

#### Sandeck - Neudegg

Landseitig angrenzend an die gleichnamige Naturzone mit periodisch überfluteten Wiesen und Hutweiden. Gesamtfläche rund 450 ha im Nationalpark. Wie in der Naturzone wurde hier 1993 die Jagd eingestellt.

#### \_ Apetlon - Lange Lacke

Großflächiges Lacken- und Hutweidengebiet nordöstlich von Apetlon mit einer Gesamtfläche von rund 1.800 ha im Nationalpark. Brut- und Rastgebiet vieler Limikolenarten, Lebensraum für Steppeniltis und Ziesel.

#### \_ Waasen - Hanság

Kleinstes Teilgebiet mit rund 140 ha im Nationalpark südöstlich von Tadten und Andau, umgeben von mehr als 300 ha Grünbrache. Bedeutendster Brutplatz der Großtrappe in Österreich, Winterquartier für Greifvogelarten.



In der Bewahrungszone Sandeck-Neudegg sind an die 400 Graue Ungarische Steppenrinder im Naturschutzeinsatz und helfen durch Verbiß und Vertritt mit, große, offene Wiesenflächen zu erhalten, die vielen Wasser- und Watvögeln als Brut- und Nahrungsplatz dienen.

# **Bewahrungszone Sandeck - Neudegg**

Dieser Bereich des Nationalparks beinhaltet neben Wiesen, Hutweiden und Schilf auch noch verbuschte bzw. verbrachte Flächen. Die Erhaltung dieser Kulturlandschaft stand 2011 im Vordergrund der Managementmaßnahmen für diesen Nationalparkabschnitt.

#### Hutweiden

Ein großer Teil der Bewahrungszone wird mit der nationalparkeigenen Steppenrinderherde von Mai bis Oktober beweidet. Die grasende Herde der ungarischen Grauen Steppenrinder bestand im Jahr 2011 aus durchschnittlich 360 Rindern – Mutterkühe samt Nachwuchs. Das Seevorgelände vom Sandeckwäldchen, KG Illmitz bis zur sogenannten Schoreditschallee, KG Apetlon wurde bis zum echten Schilfbestand hinein abgefressen bzw. Vertritt erhalten. Ein seit Juli 2008 eingesetzter Hirte treibt mit seinen Hunden die Rinder auch in für sie nicht so attraktive Teile der Bewahrungszone. Ab Juli 2011 war die Herde wieder ohne Hirten und nutzte die Hutweide nach eigenem Gutdünken. Die Hutweide blieb dennoch erhalten. Auf der gleichen Fläche weideten auch 50 Europäische Wasserbüffel, die sich die meiste Zeit im Schilfgürtel aufhalten und so durch Fraß und Vertritt ebenfalls das ihre zur Erhaltung bzw. Verbesserung der Hutweide beigetragen haben. Rund um das Sandeckwäldchen standen wie in den Vorjahren, im Jahr 2011 an die 30 Stück Weiße Esel in einer ca. 15 ha großen, mit elektrischem Weidezaun abgegrenzten Koppel. Diese Koppel ist zweigeteilt und wird je nach vorhandenem Futterangebot genutzt. Durch Sandbaden der Esel entstehen offene Stellen in diesem Bereich, die dann auch von Insekten angenommen werden.

#### Wiesen & Schilf

Der ehemalige Seedamm, eine Trockenrasenkuppe musste wie immer mit der Wiesenegge bearbeitet werden, um die Grabungen der Wildschweine zu beseitigen. Anfang Juni wurde hier die Mahd durchgeführt. Die verschilften Wiesen des sogenannten Kuglerboschen im Seevorgelände konnten erst Anfang September gemäht werden und das Heu wurde sofort nach dem Pressen aus dem Gebiet verbracht.

Von der Seestraße Illmitz bis zur Eselkoppel wurde das verwertbare Schilf abgeerntet und diese Biomasse aus dem Gebiet gebracht.

12



# Bewahrungszone Illmitz - Hölle

Dieser Bereich des Nationalparks beinhaltet neben Wiesen, Hutweiden, Lacken und Schilf auch noch verbuschte bzw. verbrachte Flächen. Die Erhaltung dieser Kulturlandschaft als Weide bzw. Mähwiesen sowie die Rückführung der verbuschten und verbrachten Flächen in ebensolche wurde als Ziel der Managementmaßnahmen für diesen Nationalparkabschnitt angesehen.

#### **Beweidung**

Im Bereich rund um den Illmitzer Zicksee sowie entlang des Seedammes war die "Renzherde", ca. 130 Stück Aberdeen Angus Rinder im Einsatz. Der Winterstall, der die Auflagen des Tierschutzes und des Gewässerschutzes (Nitratrichtlinie) erfüllt, ist Ausgangspunkt für die ab Ende April beginnende Beweidung des Südwestufers des Illmitzer Zicksees, welches im Hutweidebetrieb mit Hirten und Hunden abgegrast wurde. Danach erfolgte die Übersiedlung zur Koppel am Albersee, um von hier weg den Albersee zu beweiden, aber auch die Herde entlang des Seedammes sowie in der Przewalskikoppel. Die intensive Beweidung des verschilften Südufers des Unteren Stinkersees und der angrenzenden Brachflächen wurde ebenfalls vom Albersee aus in Angriff genommen. Bei der Beweidung wurde immer Rücksicht auf die Brutplätze an den Lackenrändern genommen und diese durch Elektro-Zäune ausgespart.

Am Rückweg zum Winterstall wurde die sogenannte "Bienenwiese" bei der Biologischen Station Illmitz zur Förderung der vorkommenden Orchideenarten intensiv beweidet und sodann die Nordkoppel im Bereich Geiselsteller aufgesucht. Von der Nordkoppel aus wurden die Flächen des Ost- und Nordufers des Illmitzer Zicksees bis zur Wasserlinie bestoßen und intensiv beweidet, wobei immer auf die Brutplätze hier, vor allem die des Seeregenpfeifers, Rücksicht genommen wurde – Absicherung mit Elektro-Zaun. Zur Zurückdrängung des Schilfes am Ostrand des Illmitzer Zicksees wurde dieser Teil noch zusätzlich gemäht. Ab Juli grasten die Tiere wieder im Gebiet um den Albersee, entlang des Seedammes sowie auf WF Flächen östlich des Fahrweges bis zum Illmitzer Gemeindewald und der "Stationswiese".

Fallen die Lackenränder des extrem sodahältigen Oberstinker Sees im Sommer trocken, werden sie sofort von salztoleranten Pflanzen besiedelt.



Auf trockeneren Standorten fühlt sich auch Fleckvieh wohl, wie hier die Herde der Familie Fleischhacker im Hutweide Betrieb in der Bewahrungszone Illmitz-Hölle.

Die zweite Herde in Illmitz, die "Fleischhackerherde" bestehend aus Fleckvieh, ca. 70 Stück wird vom Stall nahe dem Südwestende von Illmitz aus eingesetzt. Ebenfalls im altbewährten Hutweidebetrieb wurden die Rinder Ende April zum Übergang des Schilfbereiches, zu den Brachen beim Krautingsee getrieben. Durch Koppelung mit Elektro-Zaun wurde die Beweidung in diesem Gebiet noch intensiviert, um die Lackenränder vom Schilf zu befreien. Ebenso wurden die ehemaligen Brachen südlich der Seestraße beim Kirchentellinsfurter Platz abgegrast. Bis September wurden dann die Ufer des Kirchsees und nochmals der Krautingsee beweidet. Zusätzlich wurden die Brachen am Ostufer des Krautingsees nach der Beweidung gehäckselt ebenso die "Vogelvereinsbrache".

Bis Weideschluss Ende Oktober wurden auch noch die "Illmitzer Wasser", die sonst als Mähwiese genutzt werden einer Nachbeweidung durch die "Fleischhackerherde" unterzogen.

Im Seevorgelände von der Hottergrenze Podersdorf/Illmitz bis zur Przewalskikoppel wurde die Fläche mit einer kleinen Herde von Angusrindern ab August beweidet. Wobei die innere Schilffläche mittels Elekto-Zaun ausgespart wurde, dies war als Kompromiss mit dem im Gebiet tätigen Schilfschneider vereinbart worden. Diese Maßnahme wurde aber nur für das Jahr 2011 gesetzt.

Das Seevorgelände von der Illmitzer Seestraße bis zur Biologischen Station Illmitz steht den Warmblutpferden (max. 50 Stück) für Beweidungszwecke zur Verfügung. Vom Stall beim Seewäldchen aus grasen die Pferde bis zur Wasserlinie so intensiv, dass eine kurzrasige, manchmal sogar kahle Fläche entstanden ist. Die beweidete Fläche wurde so wieder ein idealer Rast- bzw. Brutplatz für Wat- und Wasservögel. Seit Ende 2009 wurde nach Kündigung durch den Illmitzer Fahr- und Reitverein die Beweidung bis zur Neuvergabe dem, vom gen. Verein eingesetzten Betreiber weiter überlassen.

Ein gleicher Betreiber aus Illmitz hat seit Frühjahr 2008 die Bewilligung für eine Pferdebeweidung am Ostufer des Kirchsees erhalten und hält im Rahmen von nationalparkkonformen Managementmaßnahmen ca. 20 Pferde in einer dort errichteten Koppel. Die Intensität wurde 2011 etwas zurückgenommen, um mit den Nationalparkzielen konform zu gehen.



#### Mahd

Die Mähwiesen im Nationalparkbereich Illmitz Hölle wurden größtenteils an private Interessenten aus Illmitz, 16 Rinder- bzw. Pferdehalter zur Pflege und Nutzung übergeben. Ein kleiner Flächenanteil wurde von der Nationalparkgesellschaft selbst genutzt. Nach den Vorgaben der Nationalparkverwaltung in Absprache mit dem Wissenschaftlichen Leiter wurden die Wiesenflächen ab Mitte Juni einer Mahd unterzogen. Mähbeginn war Anfang Juni für die bereits trockenen Flächen im Bereich "Wasser", für die Bereiche der Wiesen bei den Stinkerseen und der Haidlacke wurde die Mahd Ende Juni gestartet. Die Mahd wurde vom zuständigen Nationalparkbetreuer überwacht und koordiniert. Der Abtransport der Heuballen wurde im Jahr 2011 ohne Beanstandung durchgeführt. Die Ballen wurden entweder zum jeweiligen Stall verbracht oder auf vereinbarten Plätzen zwischengelagert, um sie bei Gebrauch ohne negativen Einfluss (Fahrspuren) auf die Vegetation jederzeit abholen zu können. Die WF-Flächen wurden auch im Jahr 2011 wieder einer Mahd von den Nationalparkmitarbeitern unterzogen und das Mähgut zur Eselherde verbracht, wo es als Winterfutter genutzt wurde.

#### **Schilfschnitt**

Die nicht beweideten bzw. gemähten Schilfflächen an den Lacken der KG Illmitz wurden von den Illmitzer Schilfschneidern abgeerntet. Es handelt sich dabei um Flächen des Illmitzer Zicksees, des Unteren Stinkersees und noch einigen kleineren Lacken in der Bewahrungszone Illmitz Hölle. Auch wurde auf Flächen innerhalb der Przewalskikoppel Schilf abgeerntet. Diesmal gab es leider kleinere Probleme mit der Säuberung der Schilflagerplätze, da die Schilfstreu nicht mehr abgebrannt werden darf sondern aus dem Gebiet zu verbringen ist. Es kostete einige Telefonate und Rennerei bis die Schilfstreu entfernt wurde.

#### Aufstaumaßnahmen

Die im Jahr 2008 errichteten Wehranlagen im Bereich der Lacken: Illmitzer Zicksee, Kirchsee, Unterer Stinkersee und Thomaslacke waren auch 2011 in Betrieb, das rasche Abfließen des vorhandenen Wassers aus den genannten Lackenbereichen konnte dadurch unterbunden werden. Es gab keine Kontroverse mit den angrenzenden Grundeigentümern wegen Übernässung ihrer Grundstücke.

Durch Wehranlagen bemüht sich der Nationalpark mit Unterstützung von Wasserbauexperten des Landes, das rasche Abfließen des Wassers aus den Gebieten zu verhindern und somit auf lange Sicht die Salzlacken zu erhalten.



Rund um die Lange Lacke ist das einzige Gebiet, in dem der Hutweide Betrieb nie unterbrochen wurde.

# **Bewahrungszone Apetlon - Lange Lacke**

Dieser Bereich des Nationalparks beinhaltet mehrere Lacken, Hutweiden Wiesen und einige Schilfflächen bei den Lacken. Vorrangige Aufgabe wird in der Erhaltung dieser Kulturlandschaft gesehen, speziell die Hutweide um die Lange Lacke ist in ihrer traditionellen Form erhaltenswert. Aber auch die anderen Lacken und die sie umgebenden Wiesenflächen sind jährlich einer gewissen Pflege zu unterziehen.

#### **Beweidung**

Von Mai bis Ende Oktober war an der Langen Lacke eine ca. 350 Stück zählende Fleckviehherde unterwegs, um die Flächen zu beweiden, traditionell mit Hirten und Hunden. Vom Urbarialstall aus geht es täglich auf die Hutweiden rund um die Lacken – Lange Lacke, Wörthenlacken, Xixsee, Sechsmahdlacke, etc. – zum Grasen.

#### Mahd

Die Wiesen der Bewahrungszone Apetlon – Lange Lacke wurden wie in den Vorjahren von Apetloner Grundeigentümern (38) und den landwirtschaftlichen Mitarbeitern der Nationalparkgesellschaft nach den Vorgaben der Nationalparkverwaltung gemäht. Der Mähtermin wurde nach Absprache mit dem Wissenschaftlichen Leiter mit 16. Juni 2011 festgelegt. Der Wasserstand war auch 2011 wieder der Indikator für die Mahd. Vorerst konnten nur die höher liegenden, trockenen Flächen abgemäht werden, die tieferen Flächen wurden erst relativ spät bearbeitet, sodass sich die Mäharbeiten erneut auf einen längeren Zeitraum ausdehnten, was für die Wiesenbrüter vorteilhaft war. Die Urbarialgemeinde Apetlon übernahm die Kosten für die Beseitigung der Neophyten außerhalb des Projektgebietes, sodass diese Arbeiten vorerst abgeschlossen werden konnten. Durch die weitere Beweidung bzw. Bearbeitung dieser entstandenen Wiesenflächen soll die nochmalige Verbuschung verhindert werden.

#### **Schilfschnitt**

Am Xixsee, der Wörthenlacke und Sechsmahdlacke wurde die Schilfernte seitens der Urbarialgemeinde an einen regionalen Schilfverarbeitungsbetrieb vergeben. Die Ernte erfolgte noch im Jänner 2011, die vorgeschrieben Schilflagerplätze wurden eingehalten und auch wieder von Schilfabfällen gesäubert. Die restlichen Schilfflächen des Gebietes wurden ebenfalls an die regionalen Schilfschneider vergeben und ebenfalls im vorgegebenen Zeitraum bis Ende Februar 2011 abgeerntet.



# **Bewahrungszone Podersdorf - Karmazik**

Dieser Nationalparkbereich besteht aus dem Seevorgelände, der Ried Karmazik in der KG Podersdorf, den Lacken an der Dreihottergrenze mit Apetlon und Illmitz. Die Weiterführung der Beweidung mit Pferden und Mangalitzaschweinen steht hier im Vordergrund.

#### **Beweidung**

Das Seevorgelände wird seit vielen Jahren von einem Reitbetrieb in Podersdorf als Weide genutzt. So waren auch im Jahr 2011 wieder Pferde in diesem Gebiet auf der Weide, um Schilf- und Strauchaufwuchs zu verhindern und so den Wasservögeln einen idealen Brut- und Rastplatz zu erhalten. Die Koppel wurde 2011 erneuert: Die recht wild aussehenden ehemaligen Weingartenstecken wurden durch einheitliche Recyclingpfähle ersetzt.

Die Pferdekoppel im Karmazik wird als Gemeinschaftskoppel der Podersdorfer Pferdehalter, teilweise von einzelnen Interessenten genutzt. Da ein Pferdehalter ausfiel, wurde der Koppelanteil in die "Langkoppel" integriert und vom Georgshof aus beweidet. Die Koppel wurde von Mai bis Oktober bestoßen, dann mussten die Pferde weggebracht werden.

#### Schweinekoppel

Im Rahmen der Erhaltung alter, seltener Haustierrassen wurden Manglitza-Schweine im Gebiet Karmazik auf einer Fläche von 5 ha angesiedelt. Ca. 100 Stück dieser Rasse, manchmal auch etwas mehr werden dort im Freiland gehalten. Den Sauen stehen ein Unterstand sowie ein Teich mit Suhle zur Verfügung. Das gesamte Areal musste auch 2011 wieder einer ordentlichen Bearbeitung (häckseln, grubbern) unterzogen werden. Ebenso wurde die Suhle wieder erneuert.

#### Mahd

Die relativ kleine Mähfläche dieser Bewahrungszone wurde den ortsansässigen Viehhaltern (6 Betriebe) zugesprochen und von diesen auch nach den Vorgaben der Nationalparkverwaltung gemäht und das Mähgut aus dem Gebiet abtransportiert.

Im Seevorgelände zwischen Podersdorf und Illmitz, nahe dem Aussichtsturm in der Hölle, weiden seit vielen Jahren Pferde. Die dadurch entstandenen offenen Wasserflächen ziehen eine Vielzahl von Wasservögeln an.



Früher war der Schilfschnitt am Neusiedler See sehr arbeitsaufwändig und wurde händisch durchgeführt. Heute sind moderne Maschinen im Einsatz.

# Bewahrungszone Zitzmannsdorfer Wiesen

Die Zitzmannsdorfer Wiesen werden zum Großteil von Wiesenflächen gebildet, aber auch Schilf- und kleine Wasserflächen kommen vor. Im Westen des Gebietes finden wir den Seedamm und das Seevorgelände, das bis zum Jahr 2009 überhaupt nicht genutzt wurde. Die Mahd der Wiesen und die Beweidung des Seevorgeländes wurde im Jahr 2011 wieder erfolgreich durchgeführt.

#### **Beweidung**

Die gemischte Rinderherde, ca. 40 Stück, die das Seevorgelände zwischen Podersdorf und Weiden abgrast, wurde 2011 von einem Illmitzer Rinderhalter übernommen und erfüllt die Naturschutzaufgaben wie in den vergangenen Jahren zufriedenstellend. Die Weidefläche wird mit Elektrozaun in zwei Teile geteilt und so als eine Art Portionsweide genutzt. Ein Teil der Tiere (Angus-Rinder) wurden ab August auf das Seevorgelände in der Hölle (KG Illmitz) gebracht, der Rest weidete bis Oktober und verhinderten somit die Verbuschung des Seedammes und konnten auch das Schilf etwas zurückdrängen.

#### Mahd

Die Flächen wurden an insgesamt 39 Interessenten zur Nutzung und Pflege vergeben. Mähbeginn war für 2011 Mitte Juli. Die Mahd selbst wurde wie gewohnt vom zuständigen Nationalparkbetreuer koordiniert und bestens kontrolliert. Der Abtransport des Heus funktionierte 2011 ordentlich. Interventionen des Nationalparkbetreuers bei den Heuwerbern, ihrer Verpflichtung zum Abtransport nachzukommen, waren aber nach wie vor notwendig.

#### **Schilfschnitt**

Der Schilfschnitt am Scheiblingsee sowie am Neusiedler See wurde wieder ohne Schwierigkeiten abgewickelt. Der Abtransport des Erntegutes erfolgte raschest, ohne groß Schilflagerplätze anzulegen. Der Schilfschneider verbringt die abgeernteten Schilfgarben zur weiteren Verarbeitung zu seinem Schilfdepot in eine Halle bzw. auf das dortige, eingezäunte Areal.



# Bewahrungszone Hanság - Waasen

Der zentrale Teil des Waasens (ung.: Hanság) ist Balz- und Brutgebiet für die Großtrappe. Die Bewahrungszone Hanság - Waasen bildet nur einen relativ kleinen Teil dieses Trappengebietes, wohl aber einen sehr wichtigen, da es sich um das bevorzugte Balzrevier der Großtrappenpopulation Ostösterreichs (und Westungarns bzw. der Südwestslowakei) handelt. Die Erhaltung dieses Areals ist daher eine nicht vernachlässigbare Aufgabe der Nationalparkverwaltung.

Wichtig ist vor allem die Mahd des Geländes, was sich aber im Hinblick auf den Mähbeginn durch sich jährlich immer wieder ändernde Parameter als äußerst schwierig darstellt. Bei der Mahd 2011 traten wieder etliche Schwierigkeiten auf, die vom zuständigen Nationalparkbetreuer für die Flächen der Bewahrungszone geklärt werden konnten.

Die Kontrolle der Mahd, auch außerhalb der Bewahrungszone gestaltete sich durch verschiedene Faktoren als sehr schwierig, was den Trappen nicht zur Hilfe gereicht.

Leitart für Naturschutzmaßnahmen in der Bewahrungszone Waasen-Hanság ist die Großtrappe. Jedes Frühjahr sind die Großtrappen bei ihrer imposanten Balz auf den Komassanten-Wiesen zu beobachten.



Der Nationalpark bemüht sich auch um die Erhaltung alter, vom Aussterben bedrohter Haustierrassen – wie der Weißen Esel, die zur Beweidung im Sandeck eingesetzt werden.

# Die Landwirtschaft der Nationalparkgesellschaft

Die Nationalpark-Landwirtschaft wird in biologischer Wirtschaftsweise durchgeführt, alle Produkte der Nationalparkgesellschaft können daher als Bioprodukte vermarktet werden. Darüberhinaus wird die Haltung von alten, seltenen Haustierrassen vorangetrieben.

Die Betreuung von durchschnittlich 360 Grauen Steppenrindern und 50 Wasserbüffeln sowie 30 Weißen Eseln über das ganze Jahr hindurch fordert viel Einsatz an Personal und Material. Im Mai 2011 wurde die obligate Impfung gegen Parasiten vom Betreuungstierarzt unter Mithilfe der landwirtschaftlichen Arbeiter und einiger Nationalparkbetreuer durchgeführt.

Die zur Blutauffrischung 2008 angekauften 4 Zuchtstiere aus einem seuchenfreien Bestand in Jaszgen, Ungarn, haben sich an das Leben in der burgenländischen Puszta bereits gewöhnt.

Wie schon im Vorjahr wurden ca. 500 ha Wiesen und WF-Flächen von den landwirtschaftlichen Arbeitern der Nationalparkgesellschaft gemäht und ca. 7.000 Ballen Heu zusammengeführt. Dazu kommen noch etwa 2.000 Ballen Stroh, sowie sehr spät gemähte Einstreu (aus Pflegemahd).

Die Steppenrinder werden seit Juli 2008 von einem Hirten betreut. Es wurde eine Art Hutweidebetrieb eingerichtet, um die Herde leichter manipulieren sowie Abkalbung, eventuelle Krankheiten und sonstige Auffälligkeiten besser kontrollieren zu können. Der Hirte wird von jeweils drei Hunden unterstützt, die übrigen fünf Hirtenhunde verbringen dann ihre Ruhezeit in einem Zwinger. Ab Juli 2011 stand der Hirte nicht mehr zur Verfügung, die Stelle wurde auch nicht nachbesetzt. Die Rinder wurden ab diesem Zeitpunkt wieder freigrasend im altbewährten Koppelzaun gehalten.



Ab Ende Oktober 2011 waren die Rinder wieder im Stall bzw. in der angebauten Koppel und mussten täglich mit Futter und Wasser versorgt werden. Die zur Schlachtung ausgemusterten Stiere sind das ganze Jahr über zu füttern (Schrot und Heu) und zu wassern.

Die "Gänseäcker" im Bereich der Langen Lacke im Ausmaß von 110 ha sind ebenfalls wieder bewirtschaftet worden, um die Gänse im Gebiet zu halten und die Gänseschäden von anderen landwirtschaftlichen Kulturen abzuhalten. Das von den Gänsen nicht abgefressene Getreide wurde abgeerntet und in Form von Schrot verfüttert. Angebaut wurden Gerste (7,2 ha), Hafer (25,3 ha), Weizen (6,9 ha), Roggen (11,9 ha) und Triticale (24,0 ha). Zur Bodenregenerierung wurden auch 25 ha Luzerne angebaut. Ca. 10 ha sind Blühflächen. Im Jahr 2011 konnten 127 Tonnen geerntet und eingelagert werden.

Das Graue Ungarische Steppenrind, eine alte, robuste Haustierrasse, verträgt sowohl extreme Trockenheit und Hitze als auch Staunässe.



Sitz der Nationalpark Verwaltung und der Abteilungen Flächenmanagement und Finanz ist der Apetloner Hof, ein Esterhazy'scher Meierhof.

# Die Landwirtschaft der Nationalparkgesellschaft...

# ...in Zahlen:

# **Fuhrpark und Maschinen**

- 5 Traktoren, 3 davon mit Frontlader
- 3 Kreiselmäher
- 2 Schwader
- 2 Rundballenpressen
- 5 Traktoranhänger
- 1 Hoftrac
- 1 Wendepflug
- 1 Kombination
- 1 Hackstriegel
- 1 Hächsler
- 1 Baumaschine

mehrere Frontladegeräte zum Fangen bzw. Treiben der Rinder

## Rinder

Durchschnittlicher Bestand 2011	360 Stück
Mutterkühe	135 Stück
Stiere	122 Stück
Kalbinnen	103 Stück
davon 2011 geborene Kälber	92 Stück
Abgang 2011	68 Stück
davon Schlachtung	59 Stück
BTKV	9 Stück



#### Mehrere Hundert Hektar groß ist die Weidefläche im Neudegg, wo Ungarische Graurinder gemeinsam mit Wasserbüffeln den Sommer hindurch weiden.

#### Wasserbüffel

Durchschnittlicher Bestand 2011 50 Stück Mutterkühe 30 Stück Stiere 21 Stück Kalbinnen 24 Stück 2011 geborene Kälber 15 Stück Abgang 2011 34 Stück davon Schlachtung 33 Stück **BTKV** 1 Stück

## **Weisse Esel**

Durchschnittlicher Bestand 201130 StückMutterstuten24 StückHengst1 Stück2011 geborene Fohlen3 StückZugang Stuten2 StückAbgang 20110 Stück



Das Team der Nationalparkverwaltung und Nationalparkbetreuer im Gründungsjahr des Nationalparks, im Jahr 1993.

# Nationalparkbetreuer

Anton Bleich: Apetlon-Lange Lacke, Ostteil Illmitz-Hölle, Podersdorf-Karmazik Ost; zuständig auch für Rinder, Schlachtungen, Veranstaltungen der GenussRegionÖsterreich samt Partnerbetrieben.

Alois Gangl: Illmitz-Hölle Südteil, Sandeck-Neudegg; zuständig auch für Weisse Esel (Abfohlungen, Hufpflege, Impfungen, Herdbuch, Transporte etc.), Führungen.

Johann Gross: Illmitz-Hölle Nord, Podersdorf-Karmazik West, Zitzmannsdorfer Wiesen; zuständig auch für Gärtnerarbeit am Hof, Pflegestation.

Dieter Hämmerle: Apetlon-Lange Lacke, Ostteil Illmitz-Hölle, Podersdorf-Karmazik Ost; zuständig auch für Werkstatt, Boote, Materialbesorgung.

Hans Lehner: Zitzmannsdorfer Wiesen, Podersdorf-Karmazik West, Illmitz-Hölle Nord; zuständig auch für Gärtnerarbeit am Hof, Führungen.

Erich Patak: Hanság-Waasen, zuständig für Großtrappen.

Walter Tschida: Apetlon-Lange Lacke, Ostteil Illmitz-Hölle, Podersdorf-Karmazik Ost; zuständig auch für Maschinen und Fahrzeuge.

Vinzenz Waba: Sandeck-Neudegg, Illmitz-Hölle Südteil; zuständig auch für Pflegestation, VIP Führungen.

In den Nationalparkbereichen wurden 2011 an die 100 **Übertretungen** des Nationalparkgesetzes (Betreten der Schutzzonen etc.) bzw. anderer Vorschriften (Müllablagerungen, Fahrverbot, Campingverbot etc.) beanstandet. Nach Gesprächen mit den Gesetzesübertretern wurde der ursprüngliche Zustand wiederhergestellt bzw. das Gebiet verlassen, sodaß nur wenige Anzeigen erstattet werden mussten.



#### Gebietsaufsicht und Infrastruktur

Das Versorgen und Wiederaussetzen verletzter Wildtiere zählt ebenfalls zu den Aufgaben der Nationalparkbetreuer.

Die Instandhaltung sämtlicher Aussichtstürme und -plattformen wurden von den Nationalparkbetreuern durchgeführt. Einige Ausbesserungsarbeiten mußten an Gewerbebetriebe der Region vergeben werden. Weiters waren die Nationalparkbetreuer bei der Errichtung und Instandhaltung von Elektrozäunen, Tischen, Bänken, Tafeln und der Seestallwohnung etc. im Einsatz.

Maßnahmen im Nationalparkmanagement zählen natürlich ebenfalls zu ihren Aufgaben, beispielsweise die Entfernung von umgefallenen Bäumen, die Schnittbzw. Hächselgutbeseitigung aus den Lackenbereichen und die Staudenentfernung aus den Hutweiden. Absperrungen in Form von Bojen im Seebereich der Nationalparkbewahrungszone Podersdorf - Karmazik wurden ausgebracht und wieder eingesammelt. Besorgungen für Werkstatt, kleinere Reparaturen an Maschinen und Fahrzeugen nahmen ebenfalls viel Zeit in Anspruch. Mehr als 150 Einsätze in den o.g. Bereichen waren notwendig. Ca. 150 Einsätze wurden am Apetlonerhof für Gartenarbeiten und Müllentsorgung durchgeführt. Leider waren auch 3 Erste Hilfe Einsätze im Jahr 2011 notwendig.

Beim jährlich auftretenden Vogelsterben (Botulismus und andere Ursachen) wurden im Jahr 2011 ab 20. Mai von den Nationalparkbetreuern die Lacken nach verendeten oder bereits mit der Seuche infizierten Vögel abgesucht. 102 Tage dauerte das Vogeleinsammeln, wobei 84 organisierte Sammlungen absolviert wurden. Die verendeten Vögel wurden in die Tierkörperverwertungs-Übernahmestelle in Pamhagen gebracht, die noch lebenden Individuen wurden in die Pflegestation am Apetlonerhof übernommen. Insgesamt wurden 614 Vögel (15 verschiedene Arten, größtenteils Möwen) eingesammelt, 126 kamen in die Pflegestation, 51 konnten wieder in die Freiheit entlassen werden. Auffallend war 2011 die hohe Anzahl an bisher vom "Vogelsterben" verschonten Stelzenläufer. 42 Individuen (meist Jungvögel) wurden eingesammelt, nur 3 kamen in die Pflegestation, 2 konnten wieder in Freiheit entlassen werden.

Desweiteren wurden noch weitere 37 verletzte bzw. tote Tiere in die Pflegestation bzw. zur Tierkörperverwertung gebracht, meist Tag- bzw. Nachtgreifer, einige davon konnten wieder freigelassen werden. Von einigen Nationalparkbetreuern wurden



Eine Hilfe zur Wiederansiedlung einer seltenen und bedrohten Vogelart stellt der 2011 errichtete Adlerhorst dar.

auch Nisthilfen für Eulen, Käuze, Falken, Wiedehopf und weitere Arten gebaut, an den geeigneten Standorten montiert und laufend kontrolliert. Mit dem Aufstellen eines Adlerhorstes im Südteil des Neusiedler Sees (Naturzone) waren die zuständigen Nationalparkbetreuer ca. 1 Woche zusammen mit den Professionisten beschäftigt.

Die Dienste der Nationalparkbetreuer wurden auch wieder 2011 im Zuge von Forschungsarbeiten in Anspruch genommen – z.B. war die Mitarbeit beim Beweidungsmonitoring gefragt, Wasserproben wurden entnommen u.v.m.

Bei den Flurreinigungsaktionen der Nationalparkgemeinden waren die Nationalparkbetreuer ebenfalls im Einsatz.

Das Motorboot der Nationalparkdirektion wurde auch 2011 vom zuständigen Nationalparkbetreuer gewartet und betreut, sowie einige Kontrollfahrten absolviert. Ebenso waren Einsätze beim Elektro- (Solar)boot notwendig. Die jährlich anfallende Wasserung sowie das im Spätherbst notwendige aus dem Wasser heben wurde wieder mittels Kran der Firma Kampel durchgeführt. Die Überstellung auf den Apetlonerhof erfolgte ebenfalls durch die Nationalparkmitarbeiter.

Für das Informationszentrum in Illmitz wurden verschiedene Arbeiten erledigt bzw. mitgearbeitet. Zeitungen, Prospekte und sonstiges Druck- und Präsentationsmaterial wurden nach Wien, Eisenstadt bzw. in die Gemeinden rund um den Neusiedler See gebracht. Mithilfe beim Umbau der Saaleinrichtungen und Ausstellungen, ebenso wie die Mitarbeit bei der Messe "Bird Experience" waren gefragt – über 140 mal waren die Nationalparkbetreuer für diese Aufgaben im Einsatz.

An die 40 naturkundliche Führungen wurden von den Nationalparkbetreuern selbständig durchgeführt. Film- und Reporterteams wurden ebenfalls begleitet.

Im Auftrag der Nationalparkverwaltung waren viele Besorgungen zu erledigen. Botendienste wie das Zustellen von Mitteilungen an die Heuwerber, Jagdgesellschaften, Partnerbetriebe etc. wurden bewerkstelligt. Ebenso musste an Verhandlungen und Besprechungen diverser Behörden (Naturschutz, Wasserrecht, etc.) in den Nationalparkgemeinden teilgenommen werden. Auch standen einige Nationalparkbetreuer stunden- bzw. tageweise für Telefondienst zur



Verfügung. Schulungen und Informationsveranstaltungen wurden besucht. Zwei Nationalparkbetreuer haben die Dienstprüfung beim Land Burgenland erfolgreich abgelegt.

Die Nationalparkbetreuer waren auch 2011 im landwirtschaftlichen Bereich des Nationalparks im Einsatz. Eine wichtige Aufgabe fällt den Betreuern bei der Wiesenmahd bzw.-pflege zu. Die den Interessenten zugeteilten Flächen mussten großteils wieder neu ausgemessen und vermarkt werden, der Ablauf von der Mahd bis zum Abtransport des Mähgutes wurde kontrolliert bzw. mitorganisiert. Ebenso wurde die Beweidung regelmäßig betreut, um die Vorgaben der Nationalparkdirektion bzw. des Wissenschaftlichen Leiters durchzusetzen. Die Arbeiten auf den Äckern bei der Langen Lacke (vom Grubbern bis zum Dreschen), durchgeführt von ortsansässigen Landwirten, wurden ebenfalls von den zuständigen Nationalparkbetreuern beaufsichtigt bzw. koordiniert. Die Betreuung bzw. der Transport der Weißen Esel wurde ebenfalls von den Nationalparkbetreuern bewerkstelligt. Die Mithilfe aller Nationalparkbetreuer ist bei den jährlichen Impfaktionen für die Nationalparkrinder notwendig. Es waren hiefür an die 150

Die Schlachtung von 59 Steppenrindern und 10 Wasserbüffeln wurden auch 2011 wieder vom zuständigen Betreuer erledigt. Außerdem half er an diversen Veranstaltungen im Zuge der Genussregion Österreich und bei anderen Messen und Veranstaltungen im Zusammenhang mit Verkostungen bzw. dem Verkauf von Fleisch- und Wurstwaren mit.

Einsätze erforderlich.

Im Jahr 2011 wurden bei den **Dienstautos** die anfallenden Reparaturen auch nicht weniger, sodass von den Nationalparkbetreuern auch wieder viel Zeit in Autowerkstätten verbracht werden musste. Die Suzuki Jimneys sind noch immer im Einsatz, obwohl sie sehr reparaturanfällig und für den Einsatz im Nationalpark nicht sonderlich geeignet sind. 51 Werkstattaufenthalte waren daher die Folge (inkl. der 10 Jahre alten Nissan L 300 Pickups und einigen Servicearbeiten an den neuen Nissans).

Die Erhaltung der Infrastruktur für das Flächenmanagement und den Ökotourismus wird ebenfalls von den Nationalparkbetreuern durchgeführt.



Das Gebiet Neusiedler See -Seewinkel beinhaltet neben Resten einer Naturlandschaft (See & Sodalcken) eine florstisch, faunistisch und ökologisch besondere Kulturlandschaft.

# Forschungsprojekte

Die Nationalparkgesellschaft hat die Aufgabe, in den Natur- und Bewahrungszonen langfristige, wissenschaftliche Forschungen, laufende Kontrollen (Monitoring) und Beweissicherungen durchzuführen (NPG 1992,  $\S\S 6(3) + 7(3)$ ). Die Ergebnisse bilden die Grundlagen für Managementpläne.

Seit 1994 werden Monitoringprogramme und Forschungen, deren Finanzierung dem Lebensministerium obliegt, durchgeführt. Die Abstimmung der Programme erfolgt im Rahmen und mit Zustimmung des wissenschaftlichen Beirates, die Programmentwürfe werden von Gutachtern hinsichtlich Fragestellung, Methodik, zu erwartende Ergebnisse, Anwendbarkeit im Nationalparkmanagement und Finanzplan überprüft. Die Realisierung eines Programmes bedarf eines Vorstandsbeschlusses.

#### **Amphibienmonitoring**

Bereits 2010 startete ein Monitoringprojekt für Amphibien im Nationalapark Neusiedler See - Seewinkel. Ausgewählte Salzlacken, diverse andere Gewässer und einzelne Probepunkte in den temporär überschwemmten Zitzmannsdorfer Wiesen wurden auf die Artenverteilung hin näher untersucht, ebenso wie der Zustand der aquatischen und terrestrischen Lebensräume und die Gefährdung der Amphibien auf ihren Wanderwegen. Der Neusiedler See selbst und der Hanság wurden im Zuge dieses Projektes nicht untersucht.

Insgesamt konnten in 54 Gewässern folgende zwölf Amphibientaxa nachgewiesen werden: der Donaukammmolch, der Teichmolch, die Rotbauchunke, die Erdkröte, die Knoblauchkröte, die Wechselkröte, der Laubfrosch, der Moorfrosch, der Springfrosch, der Kleine Wasserfrosch, der Teichfrosch und der Seefrosch. Alle diese Arten stehen unter Naturschutz und sind in den Roten Listen gefährdeter Tiere in Österreich zu finden, fast alle auch in der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie.

Zu den artenreichsten Gewässern (Nachweis von 8-9 Arten/Gewässer) zählten Gewässer ohne oder mit nur geringer Trübung. Für einige Arten wurden bei den Kartierungen deutlich mehr Rufgewässer als Fortpflanzungsgewässer ermittelt. So

28



konnten z.B. von der Rotbauchunke in 47 Gewässern Rufe dokumentiert werden, aber nur in 14 ein Laichnachweis erbracht werden. Von den Wasserfröschen gelang der Laichnachweis in nur 4 Gewässern, aber Rufnachweise in 32. Auch die im Gebiet seltenen Frühlaicher konnten nachgewiesen werden: an 10 Gewässern die Erdkröte, an 5 der Springfrosch und an 14 der Moorfrosch.

Amphibien zählen weltweit zu den bedrohten Tierarten. Da die meisten der heimischen Amphibienarten in ihrer Fortpflanzung an Gewässer (Larvalentwicklung) gebunden sind, als Winter- und Sommerlebensräume hingegen gut strukturierte terrestrische Habitate benötigen, können Amphibien als Indikatoren für naturnahe, intakte aquatische und terrestrische Lebensräume und vor allem deren Vernetzung herangezogen werden.

Gefahr droht den Amphibien vor allem durch das Verschwinden ihres Lebensraumes. So nimmt das "Lackensterben" durch die seit Mitte des 19. Jhdts. eingeleiteten Entwässerungsmaßnahmen stetig zu. Aber auch das Einleiten von Grundwasser in die Salzlacken (Aussüßung) und der stark gesunkene Grundwasserspiegel stellen gravierende Störungen in die Hydrologie der Salzlacken und damit in die Amphibienlebensräume dar. Oft zu erheblichen Bestandseinbußen und sogar zum Verschwinden einzelner Arten in Teilbereichen kam es im Vergleich zu Daten aus den 1970iger Jahren aufgrund der Trennung der terrestrischen und aquatischen Lebensräume durch Straßen und Siedlungen.

## Fischökologisches Monitoring im Neusiedler See

Der Neusiedler See ist ein extrem wertvolles und interessantes Ökosystem, das bereits in vielen Bereichen limnologisch und ichthyologisch untersucht worden ist. Dabei ist besonders der Fischbestand ein wichtiger Indikator für das Funktionieren des Ökosystems und für den ökologischen Gesamtzustand des Sees. Die fischökologischen Untersuchungen wurden auch im Jahr 2011 fortgesetzt.

#### Vegetationsökologisches und faunistisches Beweidungsmonitoring

Auch 2011 wurden Daten erhoben. Der Endbericht ist noch in Arbeit.

Im Rahmen des Amphibienmonitoringprojekts wurden 54 Gewässer im Seewinkel untersucht. In Gewässern mit starker Trübung konnte oft nur eine Amphibienart nachgewiesen werden, die Wechselkröte.



Das Ausbleiben der großen Männchenschwärme des Kampfläufers im Seewinkel zur Monatswende März/April deutet auf eine Stärkung der östlichen Zugroute hin. Gründe dafür sind einserseits Habitatsverluste im Westen, aber auch großer Jagddruck im Überwinterungsgebiet der westlichen Sahelzone.

#### **Ornithologisches Monitoring 2011**

• Brut-, Mauser- und Durchzugsbestände von Wasservögeln und Limikolen im Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel

Seit den 1980iger Jahren werden systematisch vor allem die Brutbestände, seit 2006 auch die der Mauser- und Durchzugsbestände der Schwimmvögel im Seewinkel erhoben. Auch für die Limikolen liegen seit 1995 umfassende Daten vor. Besonders erfreulich sind hier die hohen Bestände des Kampfläufers (bis zu 10.000), des Kiebitz (bis zu 3.800), des Alpenstrandläufers (bis zu 1.200), der Uferschnepfe (bis zu 800), des Säbelschnäblers (bis zu 600), des Zwergstrandläufers (bis zu 600) und des Dunklen Wasserläufers (bis zu 440) im Gebiet des Nationalparks Neusiedler See - Seewinkel.

2011 wurden diese Zählungen weitergeführt und erweitert. Zusätzlich zu den Brutbestandserhebungen wurde mit einem ornithologischen "Basismonitoring" aller im Jahresverlauf an den Lacken anzutreffenden Vogelarten begonnen. Der Beobachtungszeitraum wurde auf 15 Zählungen, von März bis November erweitert. Bei jeder Zählung werden nun 64 Gebiete begangen – davon 12 am landseitigen Rand des Schilfgürtels des Neusiedler Sees, die übrigen 52 sind vor allem Seewinkel-Lacken.

Die Ergebnisse für insgesamt 64 Wasservogel- und Limikolenarten sind im Detail im Monitoringbericht nachzulesen. Herauszuheben ist: 2011 lagen sowohl im Frühjahr als auch im Herbst die Zählergebnisse für die Krickente über den höchsten bisher bekannten Zahlen. Die spätsommerlichen Ansammlungen der Krickente sind zwar schon seit den 1980iger Jahren bekannt, erreichten aber mit 13.585 Exemplaren am 4.9. und 12.577 am 16.9. ein Maximum. Auch für das Blässhuhn wurden im Frühjahr, Sommer und Herbst 2011 die bisher höchsten Bestände erfaßt, maximal waren es Ende Mai/Anfang Juni knapp über 3.000 Exemplare. Einer der wohl auffälligsten Befunde im Limikolenzuggeschehen des Seewinkels der letzten Jahre ist das Ausbleiben der großen Männchenschwärme des Kampfläufers zur Monatswende März/April. Zwar ist der Brutbestand der Uferschnepfe im Seewinkel stabil, aber für die sommerlichen Bestände mausernder Altvögel läßt sich ein abnehmender Trend konstatieren, ähnlich auch beim Großen Brachvogel, der in den letzten Jahrezehnten einen offensichtlichen Rückgang der Herbstbestände zeigt.

30



• Brutbestände der Reiher, Löffler und Zwergscharben im Neusiedler See - Gebiet

Wie in den Vorjahren wurden im Rahmen des Monitoring-Programms für die in Kolonien brütenden Schreitvögel die Zahl der Brutpaare aller Schreitvogelarten und der Bruterfolg des Silberreihers erfaßt. Auch die 2007 neu als Brutvogel hinzugekommene Zwergscharbe wurde wieder gezählt. Die Brutbestände werden aus der Luft mit Hilfe eines Kleinflugzeuges ermittelt.

Bei den Brutbeständen des Silberreihers und des Graureihers kam es 2011 zu einer merklichen Abnahme, während die Anzahl der Purpurreiher auf dem hohen Niveau der letzten Jahre blieb. Besonders erfreulich waren die hohen Bestandswerte beim Löffler, die 2011 erstmals seit 30 Jahren mehr als 100 Brutpaare erreichten. Ebenfalls auffallend war die hohe Präsenz von Nacht- und Seidenreiher. Auch für die Zwergscharbe war das Ergebnis 2011 herausragend: Ihr Bestand erreichte mit 146 Brutpaaren den höchsten je gezählten Wert und war damit der zweithäufigste Koloniebrüter des Neusiedler Sees nach dem Silberreiher.

Der Bruterfolg beim Silberreiher fiel 2011 extrem hoch aus. Gründe dafür waren wahrscheinlich die günstigen Wetterbedingungen und der extrem starke Rückgang der Wasserstände während der Brutzeit.

• Brutbestände der Möwen und Seewschwalben im Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel

2011 wurden Brutbestände der Lach- und Schwarzkopfmöwe sowie der Fluss- und Weißbartseeschwalbe nachgewiesen. Erhoben wurden sowohl die Gesamtzahl anwesender adulter Vögel als auch die Zahl und Lage der Nester.

Die Lachmöwe bildete 2011 vier größere Brutkolonien, die größte davon am Illmitzer Zicksee, insgesamt wurden mindestens 3.729 Lachmöwen-Paare gezählt. Die Schwarzkopfmöwe etablierte an der Langen Lacke eine Brutkolonie. Ihre größte Besiedlungsdichte erreichte sie mit 139 Adulten im Mai. Es kann daher davon ausgegangen werden, daß mind. 70 Paare brüteten, wobei 2011 der Bruterfolg sehr gut war. Aufgrund der hohen Wasserstände 2011 konnte die Flussseeschwalbe viele der traditionellen Brutplätze nicht besiedeln. Die einzige größere Koloniegründung erfolgte an der Langen Lacke. Die Weißbartseeschwalbe brütete 2011 wie schon 2009 an der Neufeldlacke mit rund 50 Paaren, die meisten Nester wurden jedoch aufgegeben.

Wieder war die Große Schilfinsel in der Naturzone des Nationalparks der wichtigste Brutplatz für Silberreiher, aber auch für Zwergscharbe, Löffler, Graureiher, Seiden- und Nachtreiher.



Die Ergebnisse des Monitorings der wiesenbrütenden Limikolenarten im Seewinkel ergaben für 2011 eine erfreuliche Zunahme des Rotschenkel-Brutbestandes.

## • Monitoring der wiesenbrütenden Limikolenarten im Seewinkel

Im Jahr 2011 wurde die Methodik der jährlichen Zählung grundlegend adaptiert: Von einer flächendeckenden Erhebung wurde auf representative Flächenstichproben umgestellt. Dafür wurde die Zählfrequenz von früher zwei- auf viermal pro Jahr erhöht bei freier Wahl der Zähltage in vorgegebenen Zeitfenstern. Bei jeder Begehung werden gesondert alle Beobachtungen warnender und sonstiger Individuen von Kiebitz, Uferschnepfe und Rotschenkel registriert und auf Feldkarten eingetragen. Zusätzlich werden in Hinkunft einmal jährlich ökologische Zusatzdaten (wie Wasserstand, Flächenmanagement, Vegeation, etc.) erhoben, um die Interpretation der Zählergebnisse zu verbessern. Die Vorteile der neuen Methodik werden ausführlich im Monitoring Bericht erörtert.

Die auf den 18 Probeflächen erhobenen Daten hochgerechnet auf den gesamten Seewinkel ergaben für 2011 einen Gesamtbrutbestand von ca. 412 Kiebitz-, 104 Uferschnepfen- und 203 Rotschenkel-Paaren. Verglichen mit den Daten der Jahre 2002 - 2009 ergab das eine Zunahme des Kiebitz-Bestandes um 1,9 % und des Rotschenkel-Bestandes um 15,3 %, hingegen eine Abnahme des Uferschnepfen-Bestandes um ca. 25 %.

#### • Der Brutbestand des Säbelschnäblers 2011 im Seewinkel

Der Säbelschnäbler hat im Seewinkel eines seiner wenigen binnenländischen Vorkommen in Europa. Er gehört zu den Charaktervögeln der pannonischen Sodalacken und Alkalisteppen und ist eine wichtige Indikatorart für den Zustand und die Entwicklung dieses hochgradig gefährdeten Lebensraumtyps.

Auch bei der Erhebung der Brutbestände des Säbelschnäblers kam es 2011 zu einer Änderung in der Methodik: Aus Kostengründen wird ab 2011 der Westteil des Untersuchungsgebietes mit der allgemeinen Wasservogelzählung mitgezählt. Der Ostteil wird wie bisher gesondert erfaßt. Auch für Zählungen ab der letzten Maiwoche wird auf das alte System zurückgegriffen.

Der Brutbestand des Säbleschnäblers lag 2011 bei 160 - 170 Brutpaaren. Der Bruterfolg lag 2011 im Durchschnitt bei 0,5 flüggen Jungvögeln pro Brutpaar, ein zwar nicht überragender, im mehrjährigen Vergleich aber passabler Bruterfolg.

32



#### • Der Brutbestand des Stelzenläufers 2011 im Seewinkel

Die Brutsaison 2011 zeichnete sich durch einen warmen und trockenen April, einen durchschnittlichen Mai und einen sehr feuchten Juni aus. Die großen Regenmengen fielen jedoch im Gegensatz zu früheren Jahren nicht in wenigen Starkregenereignissen, sondern vergleichsweise gleichmäßig verteilt, wodurch es zu keinen dramatischen Überflutungen der Nistbereiche kam.

2011 betrug der Gesamtbestand des Stelzenläufers im Seewinkel 454 Exemplare, was nach DELANY et al. (2009) relativ genau dem Kriterium zur Einstufung als "international bedeutender Rastplatz" für die betreffende, zentral-, osteuropäische & ostmediterrane Population des Stelzenläufers entspricht. Bisher war der Seewinkel lediglich aufgrund des Brutbestandes des Säbelschnäblers als international bedeutend für Limikolen eingestuft. Hier reiht sich nun der Stelzenläufer als 2. Art ein.

2011 brüteten 132 Paare im österreichischen Seewinkel, 65 davon erfolgreich. Bei der Begehung im Juli konnten 143 Jungvögel gezählt werden, was einem Gesamtbruterfolg von 1,1 Juvenile pro Paar entspricht. 2011 war somit erneut ein äußerst erfolgreiches Jahr für den Stelzenläufer im Seewinkel.

• Monitoring von Rohrdommel und Drosselrohrsänger im Jahr 2011

Rohrdommel und Drosselrohrsänger besitzen im Schilfgürtel des Neusiedler Sees ihr einziges bzw. das mit Abstand größte Brutvorkommen in Österreich. Das Untersuchungsgebiet umfaßt Gebiete im, aber auch außerhalb des Nationalparks.

2011 ging die Anzahl der Rohrdommelrevieren leicht zurück, von 27 Revieren im Jahr 2010 auf 22. Im langfristigen Vergleich aller nunmehr 11 Untersuchungsjahre wird trotzdem deutlich, dass sich der Rohrdommel-Bestand derzeit auf einem vergleichsweise hohen Niveau bewegt. Die Ergebnisse zeigen weiters eine eindeutige Abhängigkeit der Rohrdommel vom Wasserstand. Fällt der Seepegel im Mai unter 115,40 m ü. Adria, bricht die Population zusammen. Weite Teile des Schilfgürtels liegen dann trocken und bieten der Rohrdommel keinen geeigneten Lebensraum.

Die Entwicklung des Drosselrohrsänger-Bestandes ist seit 2005 wieder stark positiv. Auch 2011 war ein leichter Zuwachs auf nunmehr 77 Reviere zu verzeichnen.

Aufgrund der positiven Bestandsentwicklung des Stelzenläufers zählt der Seewinkel nun bereits aufgrund einer 2. Art zu den "international bedeutenden Rastplätzen für Limikolen".



Unter der Leitung ausgebildeter und erfahrener ExkursionsleiterInnen lernen SchülerInnen in Halb- bis Mehrtages-Programmen spielerisch viel Wissenswertes über den Nationalpark.

# **Bildungs- und Besucherprogramm**

Die Abteilung "Bildungs- und Besucherprogramme" arbeitet schwerpunktmäßig in folgenden Aufgabenbereichen:

- Planung, Organisation und Durchführung von Programmen für Schulklassen
- \_ Planung, Organisation und Durchführung von Erwachsenenbildungsprogrammen
- \_ Inhaltliche Gestaltung des jährlichen Besucherprogramms
- Aus- und Weiterbildung der NP-Besucherbetreuer
- \_ Inhaltliche Gestaltung und Weiterentwicklung des Internet-Auftritts

Darüber hinaus gibt es natürlich Arbeitsbereiche die in Zusammenarbeit mit den anderen Abteilungen des Nationalparks durchgeführt werden.

Für die Umsetzung der die Abteilung betreffenden Aufgaben standen mit Ende 2011 drei Vollzeitbeschäftigte und 18 freie Mitarbeiter zur Verfügung.

#### Bildungsprogramme

Das Jahr 2011 war das letzte Jahr der vertraglichen Zusammenarbeit mit dem WWF Österreich im Bereich der **ganz- und mehrtägigen Schulprogramme**. Das Ausmaß der Beauftragung des WWF betrug 2011 noch 1/3 des Umfangs von 2009. Im Vergleich zu 2010 wurden vom Ökopädagogikzentrum des Nationalparks daher bereits wesentlich mehr ganz- und mehrtägige Schulprogramme durchgeführt. Parallel zu den Aktivitäten des Nationalparks wurden solche Programme im Rahmen des Vertrages aber auch noch vom WWF Österreich abgewickelt.

2011 wurden folgende ganz- und mehrtägige Schulprogramme umgesetzt:

4-tägige Veranstaltungen: 1

3-tägige Veranstaltungen: 7



Rückmeldung von Frau Ingrid Häusler, Pädagogin am GRG 23, die mit ihren SchülerInnen an einem 2-Tagesprogramm vom 25.-26. Mai 2011 teilgenommen hat.

2-tägige Veranstaltungen: 2

1-tägige Veranstaltungen: 11

Das Feedback der Pädagogen die unsere Angebote mit ihren Schülern angenommen haben war durchwegs sehr positiv.

Neben den ganz- und mehrtägigen Schulprogrammen wurden natürlich weiterhin auch **Halbtagesprogramme** für Schulklassen angeboten. Über das Jahr verteilt konnten in diesem Rahmen etwa **350 Programme** durchgeführt werden.

Zeitlich verteilen sich Schulprogramme vor allem auf die Monate April, Mai, Juni und September, Oktober. Hier kommt es dann klarerweise zu teilweise extremen Stoßzeiten. Im Juli 2011 wurde auch ein 5-tägiges Ferienprogramm für Kinder aus der Region durchgeführt. Leider konnte eine Mindestanzahl an Teilnehmern nicht erreicht werden, sodass das Programm abgesagt werden musste. Für 2012 soll bereits noch während des laufenden Schuljahres aktiv in den regionalen Schulen für ein Ferienprogramm geworben werden.

Im Rahmen des **EU-Förderprojektes "Naturpädagogische Programm-entwicklung und Schulung touristischer Multiplikatoren"** wurden Konzepte und Programme für ganz- und mehrtägige Schulprogramme fertiggestellt. Zu den Themenbereichen "Wasser(er)leben", "Ein Meer aus Schilf', "Alle Vöglein...", "Salzige Paradiese", "Die Puszta" und "Barrierefreier Nationalpark" wurden so unzählige Methoden entwickelt, die auf Jahre hinaus als Basis für die pädagogische Freilandarbeit mit Schulklassen verwendet werden können.

Der Bildungsbereich des Nationalparks wurde 2010 nach der **ISO 9001** als Bildungseinrichtung zertifiziert. Das soll in Zukunft die Möglichkeit bieten verschiedene Förderungen zu lukrieren. Das problemlose Bestehen des Zertifizierungsaudits zeigt wie gut organisiert und durchdacht hier schon in der Vergangenheit gearbeitet wurde. Nach den Vorgaben der ISO 9001 werden, wie auch schon vorher, Abläufe festgelegt und Auffälligkeiten dokumntiert.

#### Sg.Frau Haschek!

Etwas spät aber doch, möchte ich mich noch ganz herzlich für das interessante Programm für unsere Schüler bedanken und die net-KursleiterInnen ten Anna Illedits und Knor! Lisa Unsere SchülerInnen haben wirklich ein gutes Präsentationsmaterial über die Science Tage in Illmitz hergestellt und in unserer Schule präsentiert. Ich bin überzeugt, dass auch in den folgenden Jahren Klassen unserer Schule bei ihnen ein Programm buchen werden.

MfG

Ingrid Häusler



Das Nationalpark
Besucherprogramm bietet
über's Jahr mehr als 180
Exkursionen. Zusammen
mit den Sonderterminen
für Gruppen und
SchülerInnen werden rund
450 Programme durchgeführt.

Um die so geschaffenen Standards zu erfüllen, ist der regelmäßige Kontakt mit den freien Mitarbeitern im Bereich Bildungs- und Besuchersprogramme unerlässlich. Anfang, Mitte und Ende des Jahres fanden hierzu Besprechungen statt, regelmäßige Informationen mittels Newsletter und viele persönliche Gespräche trugen dazu bei, unsere "Speerspitzen im Exkursionsbetrieb" auf dem neuesten Stand zu halten.

Um die Schulangebote des Nationalparks dem Zielpublikum näher zu bringen, wurde ein eigener **Schulprogrammfolder** für das Jahr 2012 erstellt. In Zusammenarbeit mit Nartionalparks Austria nahmen wir an der Fachmesse "Interpädagogica" im November in Wien teil.

Auch in der **Fort- und Weiterbildung von Pädagogen** konten 2011 Aktivitäten gesetzt werden. Folgende Institution waren im Nationalpark zu Gast:

27. Mai 2011

Pädagogische Hochschule Oberösterreich

#### Programme und Veranstaltungen für Erwachsene

Ein weiterer Projektteil des **EU-Förderprojektes "Naturpädagogische Programmentwicklung und Schulung touristischer Multiplikatoren"** beinhaltete die Planung und Durchführung eines Kurses zur Schulung touristischer Multiplikatoren. Die 25 Teilnehmer dieses 16-tägigen Kurses erhielten im Juni ihr Teilnahmezertifikat und können mit Fug und Recht behaupten, sich intensiv mit dem Nationalpark und seinen Lebensräumen und deren Bewohnern auseinandergesetzt zu haben. Der Kurs stellt sicher einen wichtigen Schritt in der Bewusstseinsbildung in der Region dar. Das große Interesse an dieser Veranstaltung zeigt, dass in Zukunft Angebote in dieser Richtung geschaffen werden sollen. Sofern die Kapazitäten es zulassen, ist für 2012 die Entwicklung von Erwachsenenbildungsprogrammen geplant.



2011 wurden rund **150 Programme für Erwachsene** durchgeführt. Ein großer Teil davon entfällt auf das jährliche Programm für Individualtouristen, in dessen Rahmen über den gesamten Jahresverlauf hinweg fixe Veranstaltungstermine angeboten werden. Dazu kommen noch weitere von Gruppen individuell vereinbarte Termine.

Immer wieder besuchten auch **Natur-Reisegruppen und Studentengruppen** verschiedener Universitäten den Nationalpark und wurden dabei auch im Rahmen ganzoder mehrtägiger Programme von Nationalpark-Mitarbeitern betreut.

9. Mai 2011 Universität Graz

16. - 18. Mai 2011 Naturschutzbundgruppe aus Deutschland

19. Juni 2011 Freunde des Tiergarten Schönbrunn

7. - 8. Juli 2011 Universität Innsbruck

20. August 2011 Naturfreunde Gattendorf

22. September 2011 Amt der Steiermärkischen Landesregierung

6. Oktober 2011 BKB Kulturreisen

15. Oktober 2011 Universität Wien

15. Oktober 2011 Technische Universität Wien

19. November 2011 Naturfreunde Favoriten

In der zweiten Jahreshälfte 2011 wurde – unter Berücksichtigung der von Erfahrungswerten aus der Vergangenheit – das Besucherprogramm für das Jahr 2012 geplant und terminisiert. Die Ausarbeitung des **zweisprachigen Besucherprogrammfolders 2012** erfolgte gemeinsam mit den zuständigen Kollegen des Fertö-Hanság Nationalparks im Rahmen des ETZ-Projektes "Fertö-Neu-Nat".

2011 wurden im Rahmen eines 16-tägigen Kurses 25 Teilnehmer zu touristischen Multiplikatoren ausgebildet.



Die ersten Nationalparks Austria Ranger im Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel erhielten ihre Urkunde persönlich von Herrn BM Niki Berlakovich überreicht.

#### Aus- und Weiterbildung der Besucherbetreuer

Ein wichtiger Teil der Aufgaben der Abteilung Besucher- und Bildungsprogramme betrifft die **Aus- und Weiterbildung der Nationalpark-Besucherbetreuer**. 2011 wurden 10 Fortbildungstermine durchgeführt, dabei stand vor allem das Kennenlernen der neu entwickelten Methoden für Ganz- und Mehrtagesprogramme im Vordergrund. Anfang November besuchten neun unserer freien Mitarbeiter im Rahmen einer selbst finanzierten Studienfahrt den Nationalpark Hortobagy Puszta in Ostungarn.

Im Herbst 2011 erfolgte die Ausschreibung eines **Zertifikatskurses zum Nationalparks Austria Ranger** für den Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel. Bis zum Ende der Bewerbungsfrist bekundeten etwa 100 Personen Ihr Interesse an einer Teilnahme und damit an einer zukünftigen freien Mitarbeit im Nationalpark. Aus dieser hohen Anzahl an Bewerbern wurden 25 Personen ausgewählt. Noch im November startete dann der insgesamt 42-tägige Ausbildungskurs.

#### www. nationalpark-neusiedlersee-seewinkel. at

Der Internet-Auftritt des Nationalparks wurde auch 2011 laufend aktuell gehalten. Das Vogelmeldesystem fand regen Zulauf, sodass erneut eine große Menge an wertvollen Daten eingetragen wurden, die von den Exkursionsleitern und anderen Mitarbeitern des Nationalparks aber auch von vielen Besuchern zusammengetragen wurden.

Da die Datenstruktur im Hintergrund der Website langsam an ihre Kapazitätsgrößen stößt, wurde im Herbst 2011 mit der LAG-Nordburgenland ein Projekt zur technischen und optischen Neugestaltung der Homepage gestartet. Der Relaunch soll bis Mitte 2012 fertig sein und online gehen.



#### Infrastruktur Ökopädagogikzentrum

Das derzeit größte und wichtigste **EU-Förderprojekt** der Abteilung Besucher-& Bildungsprogramme trägt den Titel "Infrastruktur und Betrieb für den Bereich Ökopädagogik und Bildung" und startete bereits im Jahr 2010. 2011 wurden aus Mitteln dieses Projektes neben diversen Exkursionsmaterialien auch zwei Kleinbusse angekauft, die zum Transport von Exkursionsleitern, Material und wenn notwendig auch Schülern im Rahmen von Nationalpark-Programmen dienen. Weiters wurde in die Infrastruktur in den Teilgebieten des Nationalparks investiert, um hier geeignete Stützpunkte bei der Durchführung der Programme zu haben. Weitere Verbesserungen im Bereich des Ökopädagogikzentrums konnten ebenfalls umgesetzt werden. So wurden ein Empfangsplatz mit Feuerstelle, eine überdachte Terrasse und eine Trockensteinmauer realisiert. Diese Elemente schaffen vielfältige Möglichkeiten in der Programmgestaltung für Programme im Freibereich des Ökopädagogikzentrums.

Diverse weitere Tätigkeiten und Projekte:

- \_ LIFE+ Wiesenotter-Projekt
- \_ verschiedene Beiträge zur NP-Zeitung "Geschnatter"
- Teilnahme an der British Bird Fair in Kooperation mit BurgenlandTourismus
- BirdExperience 2011 (zusammen mit Abt. Öffentlichkeitsarbeit & Ökotourismus)
- \_ Mitarbeit bei verschiedenen Tätigkeiten anderer Abteilungen des Nationalparks (Broschüren, Pulte, Folder etc.)
- Wochenenddienste im Informationszentrum

Unterstützt durch Mittel eines EU-Förderprojektes konnte 2011 das Ökopädagogikzentrum um einen Empfangsplatz mit Feuerstelle und eine überdachte Terrasse erweitert werden.



2011 wurde der NP-Informationsfolder "Das Wichtigste für Besucher" neu aufgelegt. Besonders gut angekommen ist der neue Übersichtsplan mit der Darstellung aller Wege und Infrastrukturpunkte.

#### Besucherlenkung / Besucherinfrastruktur

Oberste Priorität hinsichtlich der Besucherlenkung hat im Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel die Einhaltung des Wegegebots. Im Gegensatz zu den Großschutzgebieten im bewaldeten Hügelland und im Gebirge ist es deshalb unerlässlich, das **Betretungsverbot aller Lebensräume** bereits in der Vorinformation den Besuchern zu kommunizieren. Vor Ort dient eine entsprechende Beschilderung der Teilgebiete sowie die Gebietsaufsicht der Durchsetzung des Wegegebots. Damit kann in der offenen, sehr gut einsehbaren Landschaft des Seewinkels und des Hanságs ein authentisches Naturerleben ermöglicht werden, ohne die hier lebenden Tierarten zu stören bzw. zu gefährden (Brutzeit!).

Die Bewahrungszone des Nationalparks Neusiedler See - Seewinkel ist auf österreichischer Seite von einem **dichten landwirtschaftlichen Wegenetz** durchzogen bzw. begleitet. Der überwiegende Teil dieses Wegenetzes ist in öffentlicher Hand, sodass zwar die Wegeerhaltung das Nationalparkbudget nicht belastet, auf der anderen Seite aber jede Änderung des Wegenutzungsrechts nur in Abstimung mit der jeweiligen Gemeinde bzw. Urbarialgemeinde und der Verkehrsbehörde erreicht werden kann. Seit der Gründung des Nationalparks werden deshalb alle Einschränkungen im Wegerecht zunächst mit den örtlichen Interessensvertretungen (Landwirtschaft, Tourismus, Jagd, Gemeinde) diskutiert und erst dann mit Unterstützung der jeweiligen Gemeindeverwaltung umgesetzt.

Lenkungsmaßnahmen sind immer stark vom Grad der **Vorinformation** eines Besuchers abhängig. Deshalb ist die allgemeine Öffentlichkeitsarbeit sowie die PR-Arbeit in Kooperation mit den Tourismusorganisationen und -betrieben von großer Bedeutung. Orientierungshilfen wie Kartenskizzen und Wanderkarten zählen ebenfalls zum Fundament der Besucherlenkung. An wichtigen Kreuzungspunkten in der Bewahrungszone unterstützen **Gebietsschilder** mit Verhaltens-Piktogrammen sowie ergänzende Hinweisschilder die Sensibilisierung der Besucher. Die Nationalparkbetreuer sind für zahlreiche (Erst-)Besucher eine kompetente Informationsquelle. **Aussichtspunkte** an den Radwegen und teilweise auch entlang der Autostrassen erleichtern das Beobachten und stellen besonders für Naturfotografen wichtige Zielpunkte dar.



#### Besucherlenkung / Besucherinfrastruktur

Das Netz an Beobachtungshochständen in den Bewahrungszonen wurde 2011 instandgehalten. Ein Teil der **Informationspulte** wurde inhaltlich aktualisiert. Der Verein Weltkulturerbe Neusiedler See errichtete bei der Zicklacke an der Seestrasse Illmitz eine Betontischplatte mit einer Gebietsskizze, aus dem Projekt EU-Lakes wurde ein Informationspult mit dem Thema Klimawandel am Sandeck installiert.

Die Piktogramme mit den Verhaltensregeln im Nationalpark mussten 2011 zum Teil erneuert bzw. auf neuen Gebietsschildern ergänzt werden.

Die Projektvorbereitung und -einreichung für die Renovierung und den Ausbau der "Storchenschmiede" (Jugendgästehaus) der Österreichischen Naturschutzjugend in Apetlon wurde abgeschlossen, wobei der Nationalpark als strategischer Partner einen Beitrag zur Erlangung von Fördergeldern leisten konnte. Der Beginn der Umbauarbeiten ist für Frühjahr 2012 fixiert.

Die Besucherlenkung im Nationalpark basiert auf einer Verbindung von Vorinformation, Beschilderung und Gebietsaufsicht – das Wegegebot hat dabei oberste Pirorität.



Information für
Erstbesucher,
Ausgangspunkt für
zahlreiche Exkursionen,
Veranstaltungsort von
regionaler Bedeutung:
Das Informations- und
Ökopädagogikzentrum in
Illmitz zählt zu den wichtigsten österreichischen
Standorten in der
Naturvermittlung.

#### Ökotourismus

Im Seewinkel hat der Naturtourismus – mit dem Schwerpunkt Vogelbeobachtung **(Birdwatching)** – eine lange Tradition. Österreichweit gibt es keine zweite Region, die sich international so stark im Naturtourismussektor positionieren konnte. Mit der Gründung des Nationalparks 1993 kamen auch mehr und mehr Österreicher auf den Geschmack und entdeckten den Neusiedler See als Zielgebiet für das Naturerlebnis neu. Stärkstes Bundesland bei den Inlandgästen ist Oberösterreich.

Im Gegensatz zu anderen Birdwatching-Destinationen in Europa (z.B. Donau Delta, Rumänien) bleibt dabei der weitaus größte Teil der touristischen Wertschöpfung bei einheimischen Familienbetrieben, hauptsächlich in den Unterkünften und in der Gastronomie. Gerade deshalb kann hier von **Ökotourismus im eigentlichen Sinn** gesprochen werden.

Auf Grundlage der vorhandenen Tourismusstatistik lässt sich eine Größenordnung von einer Million Nächtigungen in der Nationalparkregion (auf österreichischer Seite, inklusive Camping) errechnen. Die Bettenkapazität liegt bei 10.000.

Der Nationalpark hat mit seiner Infrastruktur, mit der Besucherinformation und mit dem Besucherprogramm entscheidend zum Erreichen neuer Gästeschichten beigetragen. Weil sich die Höhepunkte für das Naturerlebnis auf die Frühjahrs- und Herbstmonate konzentrieren, wirkt der Nationalpark entzerrend auf den jährlichen Saisonverlauf und erhöht so die Bettenauslastung in den Unterkunftsbetrieben: Quer durch alle Kategorien ist die Bettenauslastung etwa in Illmitz signifikant höher (> 25%) als beispielsweise in den stark beworbenen "Event"-Standorten Podersdorf/See oder Mörbisch.

Mit dem ganzjährig geöffneten **Nationalpark-Informationszentrum** und den dort stattfindenden Fachveranstaltungen können zusätzliche Zielgruppen in die Region gebracht werden. Die konstruktive Zusammenarbeit mit der Neusiedler See Tourismus GmbH, mit Burgenland Tourismus und den örtlichen Tourismusverbänden ermöglichen den Orten und Betrieben die effiziente Nutzung des Nationalparks im Marketing. Die Durchsicht der vorhandenen Werbemittel –



einschließlich der Internetauftritte — zeigt, dass der **Nationalpark als Imageträger** für die Tourismuswerbung unverzichtbar geworden ist.

Ein Österreich weit stark beachtetes Beispiel der Kooperation mit einem touristischen Leitbetrieb gibt der Nationalpark mit der **St. Martins Therme und Lodge** in Frauenkirchen. Dessen Management hat vor allem die Lodge (den Hotelbetrieb) auf das Naturerlebnis im Nationalpark ausgerichtet und bewirbt damit nachdrücklich die Naturschönheiten des Seewinkels.

An konkreten Beispielen für die Zusammenarbeit mit den Tourismusorganisationen können folgende Aktivitäten beispielhaft für 2011 genannt werden:

- Zusätzlich zum allgemeinen Auftritt des Burgenlandes bei Publikumsmessen im In- und Ausland wurden 2011 in Abstimmung mit dem Nationalpark an zwei zielgruppenorientierten Messen teilgenommen: der **Tour Natur** in Düsseldorf und der **Photo & Adventure** in Wien (2012 in Linz geplant).
- Bereits zum zweiten Mal präsentierte sich das Burgenland mit personeller Unterstützung durch den Nationalpark auf der weltweit wichtigsten Messe für Vogelbeobachter, der **British Birdfair** in Rutland Water.
- Neusiedler See Tourismus (NTG) und Burgenland Tourismus unterstützten den Nationalpark bei der Bewerbung der zweiten Pannonian Bird Experience – durch Pressearbeit und durch die Übernahme von Marketingkosten.
- Gemeinsam mit den sechs Naturparken des Burgenlandes und dem Nationalpark hat Burgenland Tourismus 2011 die **Natur.Erlebnis.Tage** ins Leben gerufen eine mehrtägige Veranstaltung, die mit rund 50 Programmen die Vielfalt des naturtouristischen Angebots verdeutlichen soll. Nach dem Erstversuch im Herbst 2011 wird Burgenland Toursismus auch im Frühjahr 2012 entsprechende Marketingmittel dafür einplanen.
- Im Rahmen der neuen Strategie von Burgenland Tourismus wurde eine **Angebotsgruppe Natur** gegründet. Deren derzeit 38 Mitglieder sind Unterkunftsbetriebe, die sich besonders um die entsprechenden Zielgruppen bemühen und dabei im Marketing von Burgenland Tourismus unterstützt wird.

Ein Beispiel für die gute Kooperation mit Burgenland Tourismus ist die gemeinsame Teilnahme an der British Bird Fair.



Ob im Rahmen einer geführten Exkursion oder privat – der Nationalpark Neusiedler See -Seewinkel bietet zu jeder Jahreszeit interessante und sehenswerte Einblicke in die Natur!

Im Sinne des Natur- und Umweltschutzes ist der Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel seit dem Jahr 2000 ein Leistungspartner im System der **Neusiedler See Card**: Die Bevorzugung der Nächtigungsgäste – also jener Besucher, die über ein höheres Zeitbudget für ihr Naturerlebnis verfügen – stellt ein bewährtes Instrument zur Verringerung der Umweltbelastung, hier vor allem des Verkehrsaufkommens, bei gleichzeitiger Erhöhung der lokalen Wertschöpfung dar.

An dreistündigen Exkursionen im Nationalpark, die sonst EUR 10.- für Erwachsene bzw. EUR 5.- für Kinder kosten, können Nächtigungsgäste mit der Neusiedler See Card kostenlos teilnehmen. Ein entsprechender Vertrag wurde auch für 2011 mit der Neusiedler See Tourismus GmbH unterzeichnet. Die etwas geringeren Einnahmen pro Teilnehmer werden durch eine höhere Teilnehmerzahl kompensiert – die Neusiedler See Card wurde zudem gezielt auch als ein Werbemittel konzipiert, das den Nächtigungsgästen der Region die gesamte Palette an Urlaubsgestaltungsmöglichkeiten auf attraktive Weise näher bringt. Nur mit dieser Karte ist es möglich, flächendeckend die Urlaubsgäste in der Region über das Besucherprogramm im Nationalpark zu informieren (die Nationalparkverwaltung verfügt über kein Werbebudget).

Die weltweite Krise des Finanzsektors hat sich 2011 weder im Nächtigungsaufkommen in der Nationalparkregion noch in der Nachfrage nach Exkursionen im Nationalpark negativ bemerkbar gemacht. Österreichs einundsiebzigste Nationalparkzeitung

Nr. 1 / April 2011

#### Öffentlichkeitsarbeit

Zur Öffentlichkeitsarbeit für einen Nationalpark zählen natürlich auch das Besucherund Bildungsprogramm, die Besucherinformation in den Teilgebieten sowie jede Form der allgemeinen Kommunikation mit den unterschiedlichsten Partnern und Zielgruppen. Aus Gründen der Übersichtlichkeit werden in diesem Bericht nur einige Schwerpunkte dargestellt.

#### Nationalparkzeitung "Geschnatter"

Als wichtigstes Medium für die Kommunikation von Nationalpark spezifischen Inhalten dient seit September 1993 das "Geschnatter". Format, Umfang (16 Seiten) und Auflage (20.000) blieben 2011 unverändert. Der Großteil der Auflage, etwa 13.000 Stück, gehen an die Haushalte von 14 Gemeinden in der Nationalparkregion, jeweils 50 - 200 Stück an Partner im Tourismus, in der Verwaltung sowie in den Fertö - Hanság Nemzeti Park.

Im Einzelversand per Post werden etwa 1.500 Stück an Abonnenten im In- und Ausland, an Redaktionen und Journalisten, an alle Schulen des Burgenlandes, an die Mitglieder des Landtages, sowie an Partner im Bildungs- und Tourismusbereich verschickt.

Wie nach bereits 2009 und 2010 erschien auch im Dezember 2011 eine gemeinsame Winterausgabe des Geschnatters mit der ungarischen Version "Kocsagtoll" (dt.: Reiherfeder), finanziert aus FertöNeuNat-Projektmitteln (siehe dort).

#### **Pressearbeit**

Die aktive und passive Pressearbeit nahm auch 2011 einen wesentlichen Teil der Öffentlichkeitsarbeit ein – einige Beispiele an daraus resultierenden Berichten sind im Anhang zu finden.

Themen wie das Jahresprogramm für Besucher, wichtige Fachveranstaltungen oder besondere Ereignisse in der Natur bildeten den inhaltlichen Schwerpunkt in der aktiven Pressearbeit, bei der hauptsächlich in Form von Presseaussendungen die regionalen Redaktionen in Ostösterreich bedient wurden.

Viermal im Jahr erscheint die Nationalpark-Zeitung "Geschnatter". Mit einer Auflage von 20.000 Stück trägt sie Wichtiges aus dem Nationalpark in die Haushalte der Region und zu tausenden LeserInnen im deutschsprachigen Raum.



Die grenzüberschreitende Ausstellng über die Tierwelt der Gewässer im Naturraum Neusiedler See ist in Illmitz und in Fertöujlak zu sehen.

Besuche von in- und ausländischen Fernsehteams, die Betreuung von Journalisten sowie die Präsentation des Nationalparks im Rahmen von Pressefahrten der Tourismuspartner (NTG, Burgenland Tourismus, St.Martins Therme & Lodge) waren die Hauptaktivitäten in der passiven Pressearbeit. In diesen Bereich fällt auch die laufende Bearbeitung von Journalistenanfragen bzw. Anfragen von Buchautoren aus dem In- und Ausland.

#### Neue Themenausstellung: "Abgetaucht"

Als Fortsetzung der bisherigen Themenausstellungen im Informationszentrum wurde im Juni 2011 eine Ausstellung über die Kleintierfauna in den Lacken und im Neusiedler See eröffnet. Ziel dieser Ausstellung, die natürlich auch in das Exkursions- und Umweltbildungsprogramm eingebunden wurde, ist die Bewusstseinsbildung für die Artenvielfalt – auch dort, wo sie der Besucher nicht vermutet, nicht kennt bzw. wo er zu den entsprechenden Lebensräumen keinen Zutritt hat.

Die zweisprachig konzipierte Ausstellung ist zum Teil auch im Informations- und Bildungszentrum in Fertöujlak installiert und läuft bis einschließlich 2013.

#### **Bereitstellung von Texten und Fotos**

In zahlreichen Publikationen im In- und Ausland wird der Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel vorgestellt. Herausgeber bzw. Redaktionen sind dabei an passenden Text- und Bildvorlagen sehr interessiert. Obwohl für die Erweiterung der Bilddatenbank des Nationalparks kein Budget bereitgestellt wird, konnte diese doch schrittweise aufgewertet werden, etwa durch frei zur Verfügung gestellte Aufnahmen von Naturfotografen.

#### Synergien in der Öffentlichkeitsarbeit

Als langjähriger Partner unterschiedlichster Institutionen und Organisationen kann der Nationalpark Synergien in der Öffentlichkeitsarbeit nutzen, etwa wenn es um die Information identer oder ähnlicher Zielgruppen geht. Voraussetzung dafür ist die solide Abstimmung der Inhalte. Im Vordergrund steht dabei die Gestaltung von Prospekten, Broschüren oder Zeitschriften, zu nennen sind aber auch Veranstaltungen wie das 80-Jahr-Jubiläum des Naturschutzbunds Burgenland, das 2011 im Informationszentrum des Nationalparks gefeiert wurde.



#### Betreuung von Studierenden

Häufigkeit und Zeitintensivität bei der Betreuung von Studierenden nehmen weiter zu. Neben Studenten verschiedenster Studienzweige an österreichischen Universitäten steigen auch die (e-mail) Anfragen ausländischer Studenten, die im Rahmen ihrer Arbeiten den Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel als Studienbzw. Vergleichsgebiet behandeln. Die Beantwortung schriftlicher Anfragen bzw. von Online-Fragebögen, die Durchführung von Interviews vor Ort im Nationalpark sowie die Recherche von spezifischen Fakten, Texten und Illustrationen beanspruchen verhältnismäßig viel Zeit.

#### Nationalparks Austria

Im Rahmen der personellen Möglichkeiten konnte der Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel bei Aktivitäten von Nationalparks Austria, koordiniert durch das Lebensministerium, präsentiert werden, so z.B. beim alljährlichen Erntedankfest in der Bundeshauptstadt oder bei der Bildungsmesse "Interpädagogica".

Nach intensiver Vorarbeit in einer Arbeitsgruppe zur gemeinsamen Öffentlichkeitsarbeit startete Ende 2011 die konzeptive Phase eines Projekts, in dem sich unter Leitung des Umweltministeriums die österreichischen Nationalparks bis Ende 2014 im Inland allen wesentlichen Zielgruppen präsentieren werden. Koordiniert und umgesetzt werden die einzelnen Maßnahmen vom Umweltdachverband. Davon nicht berührt ist die spezifische Öffentlichkeitsarbeit der einzelnen Nationalparks und deren Zusammenarbeit mit Partnern bei der Öffentlichkeitsarbeit im Ausland.

#### Regionale Öffentlichkeitsarbeit

Die Einbindung des Nationalparks in regionale Veranstaltungen und in die Öffentlichkeitsarbeit unterschiedlichster Partner umfasst eine Palette, die von Festen (z.B. Nationalparkfest Apetlon) über Pressetermine bis zu Versammlungen (Tourismusverbände, IG der Grundeigentümer im Nationalpark) reicht. Erwähnenswert in diesem Zusammenhang ist die alljährliche Studienfahrt der IG Illmitz, die 2011 in die Naturparkregion Altmühltal (Bayern) führte.

Die Bandbreite an Aktivitäten im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit ist sehr groß, wobei die Zusammenarbeit mit Medienpartnern, Tourismusorganisationen und Betrieben viel Zeit in Anspruch nimmt.



Kofinanziert durch Mittel aus dem ETZ-Projekt Fertö-Neu-Nat zeigt die neue Themenausstellung im NP Informationszentrum die Kleintierfauna der Salzlacken und des Neusiedler Sees.

#### Kooperationen und Projekte

Neben der alltäglichen Zusammenarbeit mit der Direktion des Fertö - Hanság Nemzeti Park ist der Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel über internationale Organisationen bzw. Projekte mit zahlreichen anderen europäischen Schutzgebietsverwaltungen und NGOs in Arbeitskontakt.

Die aktuell wichtigsten EU-kofinanzierten Projekte betreffen die Bildungsarbeit und den Ökotourismus:

#### **ETZ-Projekt Fertö-Neu-Nat**

Seit Mitte der 1990er Jahre arbeiten die beiden Nationalparkverwaltungen und der WWF in der Umweltbildung zusammen. Im Rahmen eines 2009 gestarteten Projekts erstellen diese drei Partner neue Inhalte und Programme für unterschiedliche Zielgruppen. Die optimale Nutzung der Gebäudeinfrastruktur in Illmitz, Apetlon und Fertöújlak steht dabei im Mittelpunkt.

In der Projektumsetzung spielt die Ausbildung von Besucherbetreuern eine bedeutende Rolle. Auf der Ergebnisliste dieses Kooperationsprojekts bis 2011 stehen unter anderem:

- Eine gemeinsame, zweisprachige Ausstellung über die faszinierende Tierwelt der Gewässer im Naturraum Neusiedler See (Illmitz, Fertöújlak / ab Juni 2011).
- Eine gemeinsame, zweisprachige Broschüre mit dem Nationalpark-Besucherprogramm (seit 2010).
- Eine zweisprachige Ausgabe der Nationalparkzeitung "Geschnatter" (seit 2009).
- Ein dreisprachiges Kurzvideo über den grenzüberschreitenden Nationalpark (2010/2011).
- Eine populärwissenschaftliche Monographie des Neusiedler See Gebietes in Buchform (seit April 2011 in Arbeit).
- Die Entwicklung eines grenzüberschreitenden Dreitagesprogramms für österreichische und ungarische Schulklassen (seit 2010).
- Die Erstellung eines zweisprachigen Exkursionsleiter-Handbuchs (2010).
- Renovierungs- und Adaptierungsarbeiten an den Gebäuden des WWF am Seewinkelhof in Apetlon (seit 2010).

Das Gesamtbudget dafür und für weitere Maßnahmen beträgt € 836.000.-.





#### **ETZ-Projekt PaNaNet**

Unter der Koordination des Regionalmanagements Burgenland (RMB) wurde mit den vier Nationalparken und mit zehn Naturparken im westpannonischen Raum ab Ende 2007 ein auf fünf Jahre anberaumtes Projekt entwickelt, das mehr Bewusstsein für die Bedeutung von Schutzgebieten in dieser Grenzregion schaffen soll – im Hinblick auf die regionale Identität, die Lebensqualität und die Wirtschaft. Die im PaNaNet vertretenen Schutzgebiete repräsentieren nicht nur eine für Nicht-Fachleute verblüffende Vielfalt an Lebensräumen, sie beherbergen auch eine für das kleinräumige Mitteleuropa unvergleichliche Vielfalt an Arten.

Übergeordnetes Ziel des Projekts PaNaNet ist eine dauerhafte Vernetzung dieser pannonischen Schutzgebiete, damit sie sich gemeinsam und individuell als ein bestimmendes Angebotselement im Bereich "Naturerlebnis" etablieren können.

Die Schritte zu diesem Ziel umfassen eine qualitative Weiterentwicklung der bisher geschaffenen Einrichtungen und Angebote, also Infrastruktur und die zielgruppengerechte Aufbereitung neuer Besucher- und Bildungsprogramme. Die konkreten Vorteile aus einer Zusammenarbeit von Schutzgebieten mit unterschiedlicher Größe, unterschiedlicher Managementstruktur, unterschiedlicher Besucherfrequenz und unterschiedlicher lokaler Kooperationspartner liegen auf mehreren Ebenen:

- In der Angebots- und Programmentwicklung können über den Austausch von Erfahrungen neue Module entstehen und bestehende optimiert werden.
- Die gemeinsame **Aus- und Weiterbildung von Mitarbeitern** in der Besucherbetreuung trägt dazu bei, die Biodiversität des pannonischen Raums in die Programminhalte einfließen zu lassen.
- Die aufeinander abgestimmte Öffentlichkeitsarbeit soll möglichst vielen Menschen die Vielzahl und die Vielfalt an Schutzgebieten im Radius von maximal zwei Autostunden bewußt machen.
- Zum gemeinsamen Marketing z\u00e4hlen neben der abgestimmten Gestaltung von Programmelementen auch Pr\u00e4sentationen des PaNaNet auf den wichtigsten M\u00e4rkten, etwa \u00fcber die Beteiligung an Messen sowie die Pressearbeit.

Im dritten Jahr der Projektumsetzung von PaNaNet gab es wieder viel "Herzeigbares", u.a. einen zweisprachigen Bildband über die westpannonischen Schutzgebiete.



Zwei Vorhaben im Rahmen des Projektes "Fertö-Hanság mobil" zum Ausbau der sanften Mobilität im Grenzgebiet: Die Brücke von Wallern und bereits realisiert der Seewinkel-Bus GreMo – grenzenlos mobil.

Das Projekt beinhaltet Maßnahmen im Umfang von etwa € 1,9 Mio. und wird seit Sommer 2009 von folgenden Schutzgebietsverwaltungen bzw. Trägervereinen umgesetzt: 4 Nationalparke – Neusiedler See - Seewinkel, Fertö - Hanság, Örség und Balaton-felvidék; 10 Naturparke – Sopron (Ödenburger Gebirge), Irottkö, Örség, Kerka, Raab, Weinidylle, Geschriebenstein, Landseer Berge, Rosalia - Kogelberg und Neusiedler See - Leithagebirge.

Als sichtbarer Output des Projekts im Jahr 2011 kann ein zweisprachiger Bildband genannt werden, herausgegeben von der Nationalparkverwaltung Balaton Oberland. Dieses Buch wird seither als repräsentatives Geschenk verwendet.

#### Netzwerkprojekt der "Landschaften des Jahres"

2010 wurde von der EU-Kommission ein von den Naturfreunden International erarbeitetes Projekt zur Förderung genehmigt, das sich mit dem Status und der Entwicklung des Ökotourismus in ausgewählten "Landschaften des Jahres" widmet. Die teilnehmende Schutzgebietsregionen liegen in Brandenburg, der Slowakei, Ungarn, Rumänien und Österreich (mit dem Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel). Die Modul Universität in Wien mit dem Schwerpunkt Tourismus ist ebenfalls Projektpartner.

Im Juli 2011 trafen einander die Projektpartner in Brandenburg, um dort nach eingehender Vorbereitung die Tourismusentwicklung in ihren Schutzgebietsregionen zu analysieren und daraus Kriterien und Anforderungen für die beteiligten Sektoren abzuleiten.

Im Dezember 2011 wurden im Rahmen einer Abschlusskonferenz in der Modul University in Wien die Ergebnisse des Projekts präsentiert und die Möglichkeiten für die Weiterführung dieser konstruktiven internationalen Zusammenartbeit erörtert.



#### LIFE+ Projekt Microtus

Mit dem Leadpartner BROZ, einer NGO mit Sitz in Bratislava, und weiteren Partnern aus Ungarn und den Niederlanden wurde 2010 ein LIFE+ Projekt zum Schutz der Lebensräume der Sumpfwühlmaus entwickelt. Eine Inselpopulation dieser gefährdeten Säugetierart kommt auch im Seewinkel vor.

Der Nationalpark Neusiedler See - Seewinkel beteiligt sich an diesem Projekt vor allem im Bereich der begleitenden Öffentlichkeitsarbeit. Im September verbrachte ein Expertenteam aus den Niederlanden eine Woche im Seewinkel und konnte hier betreut von Frau Dr. Barbara Herzig und den Nationalpark erstmals zahlreiche Nachweise der Sumpfwühlmaus erbringen.

#### LIFE+ Projekt Großtrappe II

Nach dem erfolgreichen Abschluß eines fünfjährigen LIFE-Projekts zum Schutz der westpannonischen Population der Großtrappe wurde 2010 ein neuer Projektantrag erstellt. Erstmals ist auch der Nationalpark – nicht zuletzt wegen der internationalen Bedeutung des Teilgebiets Waasen/Hanság – Projektpartner. Im Zuge der Projektumsetzung wird der Nationalpark die Besucherinfrastruktur im Waasen verbessern und themenspezifische Öffentlichkeitsarbeit für das Projekt durchführen.

#### Verkehrsprojekt Fertö-Hanság mobil

Die burgenländische Seite dieses 2010 entwickelten, grenzüberschreitenden EU-Projekts wird von der Mobilitätszentrale in Eisenstadt koordiniert. Ein Schwerpunkt liegt in der Optimierung des Verkehrsangebots im Bereich Freizeit und Tourismus, hier vor allem im Seewinkel und im Waasen/Hanság. Der Nationalpark beteiligt sich in der Projektumsetzung einerseits mit naturtouristischer Infrastruktur (Tadten, Wallern), andererseits mit begleitender Öffentlichkeitsarbeit.

2011 wurde in Abstimmung mit der Gemeinde Tadten mit der Konzeption einer Dokumentation des Niedermoorgebiets begonnen. Diese Ausstellung im ehemaligen Sitzungssaal der Gemeinde soll 2012 fertiggestellt werden.

Medieninteresse erweckte die Arbeit des Expertenteams aus den Niederlanden: Erstmals gab es den wissenschaftlichen Nachweis der Sumpfwühlmaus im Seewinkel.



Im eigens für die zweite Bird Experience aufgestellten Fernoptik- und Kamera-Testzelt an der Illmitzer Zicklacke konnten Produkte verschiedener Hersteller vor Ort getestet und verglichen werden.

#### Veranstaltungen, Studiengruppen und Besuche

Der Nationalpark und speziell das Nationalpark-Informationszentrum in Illmitz haben sich zu einem stark nachgefragten Veranstaltungsort von regionaler Bedeutung entwickelt. Darüberhinaus gilt der Nationalpark als einer der Fixpunkte im Burgenland bzw. in Ostösterreich, wenn es um die Programmgestaltung für Studiengruppen und VIP-Besuche geht.

Interessensvertretungen, Vereine, Bildungseinrichtungen und Firmen nutzen das Informationszentrum als Tagungsort und verbinden den Aufenthalt mit einer Exkursion in ein Teilgebiet des Nationalparks. Die Größenordnung an Teilnehmern liegt dabei zwischen 15 und 200. Bei entsprechendem Interesse und je nach Zeitbudget werden die Programme für Studiengruppen gemeinsam mit dem Nationalpark Fertö-Hanság gestaltet. Im Gegensatz zum Besucher- und Bildungsprogramm wird die Betreuung von Studiengruppen ausschließlich von Mitarbeitern des Nationalparks durchgeführt.

#### Beispiele für Veranstaltungen, Studiengruppe und VIP-Besuche 2011

14. Jänner Abendvortrag für Tourismusbetriebe ("Wie sag ich's meinen Gästen?"). 18. Jänner Pressekonferenz und Präsentation des Grundwassermodells.

20. Jänner Gruppe internationaler Weinakademiker, Vortrag NP und Weinverkostung.

21. Jänner Abendvortrag für Tourismusbetriebe.

26./27 Jänner Koordinierungstreffen der NP-Direktoren Österreichs.

28. Jänner Pressefahrt mit Reisejournalisten aus Deutschland (BT).

29. Jänner Reisejournalistin aus Frankreich (BT).

25. Feber Korbflechterkurs mit ÖNB Burgenland.

28. Feber Studentengruppe Universität Weihenstephan.

2. März Landwirtschaftskammer Burgenland, Infoveranstaltung (60 TN).

17. März Pressefahrt mit Reisejournalisten aus Deutschland (BT).



Der Schwerpunkt der Produktinformation bei der Bird Experience lag wieder bei der Fernoptik.

25. März	Reisevortrag	"Asien	per Fahrrad".
----------	--------------	--------	---------------

29. März Studiengruppe Tourismusverband Balaton.

30./31. März Koordinierungstreffen der NP-Direktoren Österreichs.

31. März / Mitarbeitertreffen Nationalparks Austria.

1. April NP-Mitarbeitertreffen Programm FHNP.

1. April Gründungsversammlung BirdLife Burgenland.

3. April Studiengruppe mit Managern aus mehreren Nationalparken Polens.

5. April Studiengruppe mit Touristikern aus der Region Sopron.

6. April Auftaktveranstaltung des AT-HU Projekts Fertö-Hanság mobil.

7. April Gastschule der HAK Frauenkirchen.

8. April Festveranstaltung 80 Jahre ÖNB Burgenland.

13. April Journalist der Frankfurter Allgemeinen Zeitung (BT).

15.-17. April Zweite **Pannonian Bird Experience** (siehe www.birdexperience.org).

15. April Gruppe Reiseveranstalter aus Deutschland (BT).

15./16.April Pressefahrt mit Journalisten aus Deutschland (BT).

18./19. April Studiengruppe Greenways Ungarn.

24.April Studentengruppe Universität Klagenfurt.

27. April Pressekonferenz mit Landeshauptmann Niessl und ÖNB.

28. April Pressefahrt mit Reisejournalisten aus Italien (BT).

3. Mai Pressekonferenz mit Raiffeisen Burgenland.

6. Mai Studentengruppe IMC Krems (Tourismus).

9. Mai Studentengruppe Universität Kassel.

10. Mai Studiengruppe Naturschutz aus Serbien.



2011 war das
Antrittsjahr zweier für
den Nationalpark wichtiger Persönlichkeiten:
Naturschutzlandesrat
Andreas Liegenfeld und
Direktor des Nationalparks Fertö-Hanság
Gabor Reischl.

12./13. Mai Studiengruppe "Pro Nationalpark Bayerischer Wald".

30. Mai Studentengruppe Universität Weihenstephan, Bayern.

4. Juni Eröffnung Fotoausstellung Günther Paldan.

5. Juni Reisejournalisten aus Tschechien.

8. Juni Studiengruppe Naturschutz und Landwirtschaft aus Russland.

16. Juni Inernationale Reisejournalisten (BT).

17. Juni Eröffnung der Themenausstellung **Abgetaucht!** 

20./21. Juni Steering Committee Meeting GreenNet.

22. Juni Studentengruppe Universität Mosonmagyarovar.

24. Juni Internationale Jagdkonferenz.

25. Juni Reisejournalisten aus Großbritannien (BT).

20. Juli Antrittsbesuch Landesrat Andreas Liegenfeld mit Vorsitzendem Paul Rittsteuer.

20. Juli Journalist ORF Ö1.

21. Juli Pressefahrt GreMo-Bus ab/bis Informationszentrum.

22. Juli Abschlusspräsentation Projekt Schilfkartierung.

26. Juli Internationale VIP-Gruppe Weinakademie Österreich.

30. Juli Eröffnung Ausstellung Insektenfotografie.

30. Juli Studiengruppe Biosphärenreservat Rhön, Deutschland.

5. August Studentengruppe aus den USA (via Universität für Bodenkultur, Wien).

9. August Journalisten der Neuen Züricher Zeitung (BT).

18. August Vorstandsmitglieder von Eurotours mit Dir. Mario Baier, BT.

4. Sept. Drehtag mit Oktogon-TV (BT).



Direktor Kurt Kirchberger und Alois Lang bei Presseterminen, links: bei der Pressepräsentation des Projektes "Bibliothek der Region"

611. Sept.	Expertengruppe Sumpfwühlmaus, Niederland	de.

7. Sept. Tuppe but Landeshaupthann, Oberosterreic	9. Sept.	Gruppe Büro Landeshauptmann, Oberöste	erreich
---	----------	---------------------------------------	---------

15. Sept. Gruppe Landesräte / VAMED.

15. Sept. Internationale Projektgruppe Welterbe (wHR Giefing).

16. Sept. Studiengruppe aus China (via Zoo Schönbrunn).

24. Sept. Studentengruppe Universität Bayreuth.

24. Sept. Reisejournalisten, TW1, MCO-TV, Weinjournalisten (USA).

29. Sept. Management der Österreich Werbung.

5. Oktober Studiengruppe Tourismusverband Velencer See.

12. Oktober Pressekonferenz LR Liegenfeld zu Projekt GeNeSee.

13. Oktober Pressefahrt mit Reisejournalisten aus Italien (BT).

24. Oktober ORF-Drehtag "Tierzuliebe".

23./24. Nov. Projekttreffen TransEcoNet.

25. Nov. Fachtagung Landschaftsdienstleistungen.



Der Nationalpark Neusiedler See -Seewinkel präsentierte sich auch auf der Messe "Photo & Adventure" im Congress Center in Wien.



## Bezirk auf Ferienmesse

WZN (m. 5-m) reportable from charactural konnen wrepropered Wochsmode dis Aussistian and dis-Wilener Eystermente 2011 verzoictnen. Senondaret Salektiftett erfinule och auch feuer wieder der Burgestand Sharill, Road, 59 (Upradochie Piritate) our Respondent Terrorium pittern-Section Sold with much Private bull. mischer Urbride, und Testsphrierun hote Auch der Bookk Menstell Sevwar libbel verbrierir Waltered Weens Helsznhacker von der Neusledim See Tauritimus Griblit dem Insurgasiazzon Poplikom Strikowing Auskurdt the mindergrangs bettlebes, Gasttonemie

sonis Rad- and Wanderwege entitle, pranamiente Alox Lang com Russian prin Mexicoller See - Scheduler, mit soniet Tami dei oppe Exhumor apropulmit. Als welves Publikamistagnis etwies inch der mantgefaum Vogettie abertallegedung des Rattonionistes des dem auffrentame Brighauche ettasten Prosta gewonen kommistione Seitzelber fürste gewonen kommistione Seitzelber fürste gewonen kommistione Seitzelber Singel ber Soni versotten die Besicher mit bem enter Implichere

Beardochtatt N. D.R. TV. III---

Mill the Stitledon Sr. Kulturnsmissis Partition and the September with Althoughter auch 60 Kulturnsmissis Subsequently pages

56

Pressedippings





Blied Watcher in many Octomorph and mit dubut.

## Bird-Race am 21./22. Mai

Der Nationalpark ist zum ersten Mal mit dabei

HAMITE Office Day Acception Bedense be one premium Venanstalling ten isdat seel bidlin Observed and finds force was 21.72.5.2011 21500 Bis 15:00 man. Wie geoordine worst in Teamer - mindenon and Diffusionon. moduli de vogageboon Zen cornelit. In otels Vogilarten wie stridgish Remandles Established and a withing des with the more conlognatic further supmented dis-An- and Alexew hours not done Anni priolym Spourme milion pan entidochiev Azi annen nyombue ton Belling the Verilligroup, Vin Co. son migra bisentil steras, Acres A Principle of the Principle of the Paris of das Espainward mit den miretten 5-4 moltion Artes Legalitic

#### Nationalpark zum ersten Mal mit dabei

Der Meisendpark Nebmiller Sei-Jersenbler Newsler sein bener estimale skitty and Fundrate File considere fienzage ventre árri fotturmosti (al- emer mus-

micklisten Temsehmerstald von 10 Personenti itti safatumun Nilikonalpart Resuberbetrourn imp Solon Schotzeenhollen Sonon mile Teams Count 2 Personnels much of all thinalmy as emet der Edenssome bilden

Westfacklair No. 30, 19, Med 2015

#### > Zor Stathe

#### Exkursionen

Sanetes 31.Mai 3011 15.00+18.00 life... Ph Information and Study Emminguistant Semanay 25.Mai 2019 16:00:15:00 til-20 Hochard & Demonstrate Secretory 22:Mail 2011 ACO SERVING The Devillation of the Company of th Full Company of the C

Within Informations. 100 To 10 WEDNINGS OF STREET Annelskip Significance 2.5 Name and Designation of the Party of the WHAT IS NOT THE REAL PROPERTY.



#### GAST AUF DER BRITISH BIRD FAIR

Comments from the first the first term of the control of the contr water to the Market State of the Control of the Con the figure of filling and the second formal formal files and the second formal files and the second files are the second files and the second files are the second files and the second files are the second files are the second files are the second files and the second files are the begands provide the Date on East to Chemistra Assessment Commission School by a section of Schoolings and Statement of Street, S Assert, Talk charges in Ridor Will stilly then As forwards NASA and Added Recognition for Prints Pref Spirit Assessed Vision New Ottoward beginned News phyliothesis. and the second of the party live. The party live has been as the second to be tologo by beetless out at Service from regulars, with on Fragman, the Physical Colors and Colors and American Colors and Colo

No. - Succession below above here the Company

#### Begegnung mit Wasservögein

Bullet on complete and bullet of the same of the Personal Print of the Personal Printers Emergin Sandana Salam as puller party than on the characteristic by "Stingerment for all of an income

merchanical Study Published on parliance

But hopped from a Walterson Congress.

Davis of St. France suffer.

And have been property and highly delicated by

and tool dust maked the forest parties of the The first beautiful to the state of Company of the second second Control from the second Street, which have been all second And in growing the property of the last and beautiful as Free Company of the last own and the

and the Association of the Party of the Part

American Johnson in Street

Condition from all franciscomes required some to the particular Market and Control of William printers French story in magely from a fire and for Appel had him A Completion with disting at the six Warr. William with a Steam

SERVICE SPECIAL

# Beautiful Burgenland

he archetypal vision of
Austria is one of
impressive mountains,
river springs, flower
box chalets and sugar-dusted
strudels. It's certainly an
appealing picture, but not
the whole picture.

Situated south of Vienna is the province of Burgenland. Austria is divided into nine provinces, each one approximately the size of three or four English counties, and Burgenland is the flattest. It's also the farthest east, bordering Slovakia to the north, Hungary to the east and Slovenia to the south.

The

Haydnsaal

in the

Esterhazy

palace

The northern section of this province, about an hour away from the capital by road, is flanked on its west by the Eastern Alps.

Burgenland is
a broad,
uncluttered region
in which to navigate
your way through national
park land and picturesque
historic enclaves that appear
untarnished. Religion pervades
but never dominates; Christ

Adrian Imms

enjoys the smart towns, sweet wines and sizeable desserts on offer in Austria's flattest province

can be found painted on the wall of a pub, restaurant or house or, serenely, on the functional facade of a supermarket or fire station.

36km in length, it's not much

In the middle of

all this is Lake Neusiedl, a vast expanse between the tapering Alps and the Pannonian lowlands. Many species of bird stop by at various times of the year during migration, monitored by the National Park information centre in Illmitz. Despite being Europe's second-largest steppe (no outlet) lake at

more than one-and-a-half meters in depth, meaning a tall person could potentially wade across it. Combine these shallow proportions with an average of 300 days' sunshine a year and you get the humid conditions needed for Burgenland's most important export: wine.

Vineyards cover 5% of the land area in this part of the world and Austrians drink an average of 30 litres of wine every year. The full-bodied Blaufrankisch is a leading red that cropped up at two wineries I visited; the Feiler-Artinger and Umathum merchants. Although vintners produce all sorts of wine, due to the richness of the soil the region is better known for its dessert wines. These vary in their sweetness, but not in their elegance when accompanying generous pudding portions.

There's an imbalance to the Austrian cuisine. Simply put, starters and mains are of a reasonable size, but desserts are more substantial than necessary. When

substantial than necessary. When questioning why, the only answer I could find was that, "Austrians like their desserts". I couldn't disagree.

This doesn't mean savoury suffers, though; goose is popular, along with Perch Pike, which is the Lake Neusiedl fish dish.

Burgenland is a broad region... navigate your way through national park land and picturesque historic enclaves that appear untarnished

One dish of local pig's cheek was so tender it could've been eaten without teeth, while the Mangalitza pig – a woolly Hungarian variety – tastes good as cold ham.

Burgenland is a living, breathing province with a small collection of smart towns composed of pastel-coloured houses. Where it compares to the rest of Austria is in how tidy the streets are – there is hardly a speck of litter anywhere.

Frauenkirchen is one such town, and also the nearest point of civilisation to my hotel on this occasion,

St Martins
Therme
and Lodge

58

Presseclippings

Alois Lang

St Martins Lodge, which is well-furnished with thermal baths and an outdoor pool. You don't even need to be a guest to try them.

For those staying over, the lodge's breakfast is classic Continental fare. The food is varied enough for any morning ritual and, if you feel really racy, there's champagne on ice too.

Fairly secluded, but not inaccessable, the lodge lays on minibuses for excursions, and bicycle hire is popular due to the terrain. For older visitors there are buses, but it seems more practical to hire a car or taxi given the proximity of the lake and its encircling towns.

Across the lake is the province's capital city of Eisenstadt. It has only 14,000 inhabitants, which illustrates how geared towards rural production the land is.

The city is notable for its association with two classical music composers: Franz Liszt and Joseph Haydn. This year, Austrians celebrate the 200th birthday of Liszt, who was born in today's central Burgenland. An exhibition in Eisenstadt pays homage in a rather fanatical fashion to a wave of

"Lisztomania" that swept though Europe in the 1840s. You can also visit a

dwelling of Haydn's, where he lived for 12 years

before moving into the musicians' house at a palace belonging to the Esterhazy dynasty. The Esterhazy palace

is a spectacular example of baroque architecture and within it is a concert hall now known as the Haydnsaal.

Adrian

tries out

the local

bike hire

Haydn performed his works here, and it is the venue for the Haydn Festival which takes place every September. His legacy remains elsewhere in Eisenstadt – at the Bergkirche church where you can see his tomb.

Tradition doesn't end in Eisenstadt, though. Visit the picturesque town of Rust, complete with storks' nests on chimney tops and cobbled streets, or Purbach where oakdoored wine cellars nestle into grassy inclines.

The province of Burgenland shows Austria doesn't need mountains to be monumental and there's enough to explore for young and old without an uphill struggle.





aus: Hofer Reisen, 19. Mai 2011





# Im Ökopädagogik-Zentrum gibt es einiges zu sehen

Nach einem Jahr hat man einiges gelernt und noch vieles vor

Das Okopārlagogiszenīmus des Nationalparks Neusledler See -Seewings in Illmitz, bestrefet 2011 seinn zweite Saison:

HAMITZ (rbr), Dw artsbrongen. Are Printiahres 2010, common place die Wissermonan serguntheiter and in die nesen Programme pr sugresch eingebruit werden. Die and wer alone Gam- nder Men-Schen (m lander water sings Wochen ausgeboetst, Speniell des Mai hatte as in such, belen disch die Forttage and smost six for viele Scouler our bulber Wochen, ros Der Notionalpark Numbellar. Glause in den Junt Die Angebote und Möglichkenery des National purfor fiscion aber micht mit but-



Nachdrage - mich - Extrasposen - Spattig van und über ihr Natur leinen

tapoquopromisson, strigt steng. Norden Drunchbands (eggn beentis sest Lingerem Anmeldungen für Projektiwischen von

#### Ferienprogramma:

Sec - Securithal versionalist in det ermm Angustwoche em Fericingrogramme für Kinder und mische Schölere in, auch aus dem Jupenfliche aus der Region. Die

Testudoner sedien dabet sellest no Forschern werden und Wisseuswerter and Erstandiches open die Will der Juschmu und Gliedert-Fer mitdesken Noben verschiederree Lobenseumones un Land wint mich der Schillsparret den Sein. mit dem Kann erhandet.

Benireaklast 81, 25, 27, 2001 2021

Mehr lone dans out e-wwammer bentikal



## Klassenzimmer im Freien

Ökopädagogikzentrum in Illmitz wird bereits wieder erweitert

Am 17. April des Vorjahres öffnete das Ökopädagogik-Zentrum in Illmitz seine Pforten. Seitdem haben dort schon viele etwas über die Natur gelernt. Nun wird ausgebaut.

ILIMITZ Until Das Öke-Padagogische Zentrum gleich neben
dem Informationminitrum des
Nationalpurks Neumaler See
Soewinkel in Blitter, bekommt
eine sogenannte "Outdoorklisse"
Gruppen bis zu einer Größe von
30 Personen kommt hier dann
au Karam und Vortragen teilneh
men Der Sinn dieses weitgehend
offinen Raumes, er bietet durch
eine Überdachung Schutz vor
Regen, Sonne und auch Wind,
sprich vor dem off necht eigensel
bgen Wetter Pennonnen.

"Zu um kommen sehr viele Schuler - ned Studiengruppen und daiet es ideal, so einen halb offenni Raum vor der Haustur zu haben, wo wir vor Sonne. Regen und Wind geschutzt, Vorträge halten und experimentieren konnen, so Harald Grabenhofer, Laster des Ckophelagogischen Zentrums in filmite.

#### Schulungszentrum wird bestens angenommen

Introde Menschen Benachen jedee fahr das Informations sentrum des Nationalparies, uns ddi ente Informationen über das Schutzgebier zu beien, aber auch die Angebote des seit knupp. einem Jahr geöffneten Okopadagogischen Zentrums werden sehr gut ungenommen und man kann sich ausrechnen, dass die Nachfrage noch strigt. Alms Lang. Leiter des Informationsweitrams in Illiment, dazu: "Unserr Nationalparagebiete liegen von um oft. be 311 20 km entiernt and da est es schon emlacher Natur zu erleben, wenn wir gleich wir der Haustur mit der Outdoorklasse dirse Moglichkeit Juben, Es w. haer duch alberhand su seben and auch zu högen, wie eben die Ginse, die vielleicht gerade über uns druberflegen. So kann men den Lessters miche zeigen, als in day Theorie."



Aleis Lang und Hereld Grabenhofer auf der Baustelle für die neue Outdoorklasse Fertig sein soll bis bis April dieses Jahren.







## GenussWirt-Landessieger Burgenland

### Kulinarische Vielfalt auf engstem Raum

So klein das jüngste Bundesland Österreichs auch sein mag. so ist doch die Produkt-Vielfalt der burgenländischen Genuss Regionen erstaunlich! Ob Mangalitzaschwein, Steppenrind oder Moorochse, ob Weidegans oder Fische aus dem Neusiedler See, ob Dinkel, Kräuter, Kastanien oder Nüsse, ob Marillen, Kirschen, Apfel oder gar "Ananas" - das Burgenland halt wirklich allerhand Gaumenfreuden bereit! Und die GenussWirte des Burgenlands wissen diese in bester Manier zu nutzen und verwähnen ihre Gaste mit heimischen, saisonalen Spezialitäten.



#### Nationalpark Neusiedlersee-Seewinkel Steppenrind

Sex years wenter on Cebus multich son Apedon: and Dintheware du Gray Supperend, sire-Hitodermass, die im heurigen Bergent, mit als Aubetteller auf Cutchdom: eine lange Tradition. trat, sions due l'impoint becommend an dis-Hitta des parmonischen Sommers, dis debndeand an de Pattern Albanius organism. Dis die Stepper radio flot four extractor oder \$5000 aufürnmen hoten, getzalten sie einen der zu recenicheum Lebectullums Europea. So bonnie on Seminari um voorbilites Odfand wieder in ethe Puspakindudutt impresadds senteri Heurz halt eine Herdt von einig soc disch ruch. der Värgeben der biologischen Landwirtschaft: das larurestings Schillsen-binson in Schach. Disbuchwenge fielsch-der Gramo Respentitider wild all mischilleson offer in form you Sparray produkten wie Katocouljoaksammel und fantonation but himsen proprieture.

#### National park Neusiedler See - Seewnist Viktor Reimpreicht.

Tel curry/more E-Mail, v.ockrprocht;@vvmconilgrokparticularios convincios de www.nummnipuss.emanisthmuse-seewittles.



#### Mittelburgenland Dinkel

Das awachmilliach field in Wegensenheit geratone Genelde was besette godo v. Che. era alemanerischen Gebricherinschund war ein welltiges frongermale. Ole bewerdere Ceschusa kenote was Dinauthree and -gehale. Dinauthrepworm, Dienstkochen, Dinkelbler und eielen andpare Distinforeduktion with beam weeks min other graduate.

per Almod wager land lings on Schulu diese: mallione det Zentralaben (Odenburger Gehipp. Lindow liegted and famor Cethqui mit dem Geschilsbenntnist, dem böchunm Gipiel die Burgerlanded das Haupsbribaugebier des Mittelburgenhand Dinkels.

How up Sio-Basies, kultivares and other Hacheronic zon Helmir Storket, der im der regiomai anadosigen Schodi-Mathie overatheten Wint. sest schlieblich in Teen von Hocken, Mehl. Cristi und anderen Produkten über den Hattdelaborates Eburator in Unionical/secure internot freely were relieve retrief.

#### Martin Pinczker

Oburkohlazzen Nr. sp. 245) Emerkohlazzen Tel: 010547822 E-Rull, matter@blo-psecker.sc www.hio-phiciker.at.



#### Südburgenländischer Apfel

Decharger landsoler Aphilosoff Xukmam Higs in the alchorganitis/lich-commonthers Hispri umž Terussienienčechaft, awischum Coming and repaintfull. Sessitive saturages in sky Regen item synthen from most und der hodentraining Gastonomie and them safetedom Idelimnourn and Discommarkorn reposeev Koofichkelsen. Itt Kubrium, dem gestion Aphilochie Burgerland, weekn alle gregge Chatocorum, your allient aller Tability fol Rist dem harmation, recombined and international Markt angebant, that besondow Climbilina des radoritation Elach- unit Högellandes out imstifting ristern Sommstanders for Life sorge for the henoragende Quality and dec assess reschaeren Geschmack der Aphil. Moderne Remiebe gestaften, prägen und pflegen der Kulturhandschaft and produtteres im Einklang :== det Natur genimör, knucklinische Ayliil.

#### Südburgenlandlicher Apfell Reginnskoonfinator Franz Houzur

Himborney's 2543 Nationnii tel egyel/sept Mobili eddighsoubst B. Wall orbit Scientife and a

Kochen & Küche,

Informationen aus den Genuss Regionen



Presseclippings

## Fotoausstellung in Illmitz

Erleben Sie die Welt der Insekten, Raupen & Schmetterlinge

im Informationszentrum des Nationalparks Neusieder See Seewinkel in Illmitz, finden immer wieder Ausstellungen von Naturfotografen start. Demnächst startet eine Ausstellung vom Fotokünstlier Randon Barris Mac Lennan.

ILLMITT. Der Fonokonntler Raroom Burris Mac Lemmin, 49 (alt. tiger gebürtiges Chilenc, biter exclincher Rembürger und in Wien Jebend, ist un "Brothmit sellistandiger EDV-Berater. Die Asserteffung im Informationerentrom die Nationalparks Neurod ler See Seewarkel in Illimitz ist non 31; full his 30. September nu den Offiningszenen des Info-Zentrunts switchel aufferhalb dieses Offmospecien statificatendes Veraunfaftnigen, zu besubtigen. Vermisage in am Samitag, dem 10. full, 1 # L/ke:Bainon Barris Mec.



Ramon Barra Mac Lennan fotografiert die wordige Well von Wanzen und anderem kleinen Getien. Seine Bilder sind vom 31. Juli bis 30. Septembet im Info-Zentrum in filmite, zu bewandern.

Leonan cougt bei deure Annateilung Fonce von Insekten, Raupen, Schmetteringen und dregleisber, in deren Lebensvaum, den Feuchtgebeten in Ossisterreich. Er bedient sich dabei der Makrotechnik, auden sellet klassar Dejaille, die sich dem menschlichen

Auge sont off nacht au erkennungeben, (vonningesetzt, imm findet diese erreusekt lebenden Tiere überhaupt), sichtitur werden. Wert legt der Potokhustler auch darsof, das Tiere quad zu portraitieren, sodass deren "Persönlichkeit" er kennbar wird.

Berirksblatt in: 24, 24, 200 2011



Eine weitere
Fotoausstellung
im NationalparkInformationszentrum
gestaltete 2011
Günther Paldan mit
seinen beeindruckenden
Vogelfotos.



An der "Cocktalistation" knowmen work den Genchmack revent Lanken verkomen.

## Kommen Sie, tauchen Sie ab

Ausstellung: Die geheimnisvolle Unterwasserwelt des Nationalparks

Im Rahmen eines EU-Pholeikts beten das Nationalpark informationszenbrum in Illinitz und dessen Perutant in Fortougak einen Einblick in die vieltlinge Weit der Wassertiene, von werzigen Wassertlöhen bis zu den großen Flacharten. HAUTZ (titt) Der Wasserbo-Eigenen auf bergreitstellicher Sote und die Roobbachkeite Beminau ein Stitischland From Hausig auf der Abstockthon für Aussich berg der Abstockthon für Aussich berg der Abstockthon für Aussich der Schliefenden jahresserhichen Lebensbedingmugen der punsmichen Senhigen soer ein Mehre je inereiktur Stitisten sellegt dagt.

accompany to from a more known between the Terration on baseliating of the rower file den Nationallyselchem after ourse unschalbar, after the die Boddierstiller der Verchtinbermein ins. unsersetzber sich fan klusser Teil weier Bodderere mach denen Löffber mit Covin Wasser fürdiert, kommen also ein abster Ausmellung vor den Vorlang.





## Schilfkartierung am See

Ausdehnung und Struktur der Schilfbestände des Neusiedler Sees

Durch das flache Seebackers den Avstander Sees sind die Secinouspen für einen stark sungeprägten Schillgürtel vikus

ITTAINZ Disner Schiffsiehel liernis can emissionthus Okmop and lid that deer Latinguist pages flig wines bound Amashi too Fischarten, Insekton, Sauction and we allow for the Virginities our stack, orrelationstray Leber meurousb, das emis des we trianger Brut-, Chers-moreurinund Deschaugsgebeen in Europa starteds. Autground direct profess. communication schillishe ee we. Zeit zu Zeit wite Inventor networds; Remits 1 990 warden die Schalbestlude des Osterem has bes leife der Sees kartiert. Der unga-Nache Tril words as cissus and reen Zennucht (1986), ebenfalls kartiett. Die aktuelle Kartierung all sausternave Informational icer die Ausdehnung, das Alter



im Informitrum wurde das Projekt Schalkasterung prädeoliest.

to berntsteam. The governmente (authorogenm buchnelimen isses After, sowie nur Skrukium und Anadebrausy soften many finness also Drauding für die Eratheitung von Schurattergen dieten und pur-Andrees our mapproopers His hannous agencies under midden. Nedurch boosten die dem statuss Naturalistic emprenanticulos incresen der Doministe und Schillwartschaft berücksachner and much Madigore der Sinolad tupest, mir moowayss worden Aliz Abschinn din Propins liege

Classification der Schillbormide the det groomen Neusuder See nee. It's extraoglicht data Nationalparkery with troops of the second in existen and almostors sambesogmes Flinhermanning and Plachemionagement intlant der okologoch warden Schilt-Land-Zone, aber mich für den germinnt. Scholigariot. Duraber himsu Krunew Forsetungsenrichnungen auf ostorna-backer, mill sugarischer Seite von der Nutramgunoglichkutt sture brodigmann Detensation der Alters und Dichteutrokton der



#### **NEUSIEDLER SEE**

## Neue Schilfkartierung als Schutzstrategie

ILLMITZ, Im Salonen des Proints der Ländischen Entwicklong words die Analehmeng stild Strok for sins syncrytchesches Annales der Schiffbestillede der Neonether Sees durch Lurobildk family atom or look and known. Durch iles fliche Soebooken der Nepriedler Sect and the Bedingungea fill cloce stack sursepengren Schilfgurtal ideal Dieser Schilligartel formt um emeigartigus Okotop und bildet den Lafrensauer für erm vielfattige Faums. Dem Schurz darser morryedien Habitum dient der sett Anfang der 1996er Jahre singers him, greatiles their tend wirkname Nationalpark Nonmodiut Sec - Sucwinkel / Perti - Hansig Attlement der salk coverins bealington. Vestindemages and der hetarogamen limiliass and the probon guantmuchippenden Schiffflichen Suren Tourismus sand Schillwire-chaft sall new perindicohe Igotomur von Austlebaueg und Zustund der Schilfgebiene ertidpen, Bernin 1988 warden die Schiffbeitmide des ostorroubichin Tells des Sees kurturt.

Grandlage warm damals spens ell eurwickette Struktur-umt Altor Skilowen Die die Beergewallen. you Furbustracet Lattitublishen. Der siegarische Teil worde au utueni spitieren Zenpunki (1986) cherifully karners. Die aktuelle Kartistrom extolese ins Rahama den Projekten "Ausdehmung tand Struktur der Schildbestunde des Neumodier Sem - Erfactung und Kartmenng des östermafrischen Autrile durch Lufthildklassefikution", day your Land Burgersland und der EU getordert word. Um sign Hamingonisistany will dem ungersichen Teil zu erreichen. wurde der dies angeweichte von enfachte Klassifikationsschille-- I obernommen und adaptiert. Die vorlingenden runmbrengenera Informationes of Alex sowie Stroktor and Ausdehnneg der Schiffbestände sellen zum spen di Gradlage für die 200 atheming we Schotzsimugien and your anderen then! Auffron some michhaltigen Flüchenma-Name and discuss life resilioners dain gibt es un batremationscriptenm.des Nationalpurks Neuroiedlire See Seewinded in Illinois.

#### WORTE DER WOCHE

Ich habe letztens bei einer Exkursion im Nationalpark Fotos mit dem Handy gemacht. Die habe ich in Brüssel hergezeigt. Obwohl ich ein Amateurfotograf hin, konnte man sehen, wie schön unser Land ist."

> Landeshauptmann Hans Niessl über den Bezirk Neusiedl am See und das Burgenland: Bezirksblatt, 28. September 2011

Pannonische Rundschau. 32.Woche 2011

# Natur. Erlebnis.



Pannemiache Natur, Erlebnia, Tage LE Michaela Resetur umb Lit järti. Nicusi mit Domicomagne haltaführer Macie Salet.

Zeit für neue Entdeckungen: Bei den ersten Pannonischen Natur, Erlebnis, Tagen am 17. und 18. September wird Natur pur für die ganze Familie geboten.

BETTICK OF WANDERS UNI Weirsgarten, spariaren in then Baumwipteln. eine Kanufairst durchs Schill oder etne Incomfigh im Nationalpurk critimals wonden die fierinderheitze des paummischen Naturraums durch gent upezielle Extensis Angenois intensity and auf besonders rezzvolle. Weue erlebbar gemacht. Ausgangsponer, dieser-Tour de Natur', die sich jeder Benucher Individuell rusaire menoreller kana, child neur im ganzeri Birrgeolamit verteilm

# Tage

sogenamme "Buse Camps."
Treffpunkte und Dreftscheiben für Informacien, Kommunikation, Übernachtung und kultratische Gemisse Fürr alle Naturerleine Angebote im Rahmen der Parionitäthen Natur Erfehnis Tage werdeb von speziell angebüdenn Gunter geleitet und meint in Kiemgruppen geführt

#### Vorbiid Burgenland

Landerhauptmann Hans
Nieml und Landerchim Alichn
ells Bezetar Betonton bei der
Pressekonferenz die Vorbind
funktion des Burgentandes
nicht mis in Besig auf den
Dingang mit Uniweit sind Natur "Din Burgenland bietet
Einsgartigkeit win Naturerlebniese beriefft ist aber rogleich
nich bestes Beriptist für den
orfolgreicher Einsatz albernaover Energischernen nuch dem
biotto Schürzen und Nutzen."

#### ZUR SACHS

Anneldung erforderlich!
Karten simil via Ö Ticket im
Traffken, fooffeisenbanken,
online oder via Holline) so
wie in der neun "Base
Campa", erhaltlich
Auf www.neturerlichmange.

at kinsum das becorragten

Autoreriebnis Angehote surgewith und reintels Reservivrungscode fauf dem Ticker unfgedruckt), bestätigt serriest. Writers hieral die Horeepage alle informationen über spearelle Übernuchtungspackages, die Base Camps und Naturperke und sein Denathrifos au den angebote nen Natumrlebnüssen: Vornanseldung erfonberlich:

Alle Nature definitie um such listes in den Sere Camp auf were nature delititation at

## Naturerlebnis – Schwerpunkt der Tourismusstrategie

Für naheite mei Ditttal allo Nichtigungsgim im Buggerland im das Naturrifebies ein Grund, hier Urlant im machen. Der sengenden natur- und ölectourfatte ben Nachfrage kommt des Burgenland Tournoum um einem immer breiter gefürherten Angebot singrages.

Su hadan herur sammals alia heroma ber Aram Indone Liga Minar September an einer etwar anderen Ernder kangssene dunch den Nationalpark Nemiceller See Septembel awar alia majar bangralianten ben Naturpasku. Nemi ligae Campa waren Amganggranter pel Derlacholls für Information, Kommunikation, Obernachung und kulmartsche Gemisse Bei sommunischen Timpremitiren wanderen, das Gürnzeit Weingleren, Fallum eindem Kanardurche Schiff sien informierten auch über Salt und Soud im Serwinkel.

48 exklusive Neumrichman wie der borrerefren Baumwigfelweg in Althoritis, ein Emerge Camp

der borverefrem Baumwipfeberg in Alrhodis, em Energy Camp under Wassenskrisisseh im Okemergieland, em Haderlebens om Sudhurgenland oder eine Espediston au den Gebermatuern der Bargrume Landsec kommen geinehr werden, um die Qualitäund Auchensteiner, der Landes, die Kultuurik und den Weit zugenieffen.

aus: Der See, September 2011



Sister to the ever popular Tulip 'Angelique', this extravagant peony-flowered tulip produces heavenly double, orange-pink blooms. Late flowering and lightly scented, Tulip 'Orange Angelique' certainly stands out, intensifying in colour as the flowers age. Plant tulips in groups and delight as they open to reveal their superb colouring. Why not cut some for a flower arrangement so that you can enjoy them indoors too! Height: 45cm (18"). Bulb size 11/12cm.

• Delivery from September 2011

www.shop.yorkshireeveningpost.co.uk/tulip5

Ш



#### How to order

Quote N8 or NG2 if you are a home grown member Post Fill in the coupon below Phone Call our credit card hotline 0844 557 1850 7 days a week, 9am-8pm

Online www.shop.yorkshireeveningpost.co.uk/tulip5

#### READER OFFER Evenlant Post Home Grown Number: '0274V Tulip 'Orange Angelique' x 10 bulbs £8.99 70275V Tulip 'Orange Angelique' x 20 bulbs £14.98 £13.48 Please make cheques payable to Yorkshire Evening Post Reader Offers. Title First Name Surname Address Tel\_ ostcode When complete, please return with your cheque to: Yorkshire Evening Post fulip Offer N8 and NG2 Admail ADM3952, Spalding, PE11 1ZZ ulip Offer N8 and N62 Admail ADM3952, Spalding, PE11 1ZZ einery All orders will be acknowledged with an approximate delivery date. Articipated delivery will e from September 2011. Offers are subject to availability, if you are not completely satisfied, please eturn the product in good condition to Yam Meuwer within 1 4 days of delivery, requesting either full refund or an exchange, thus contact for supply of goods set with hem Meumen. Unit refund or an exchange, thou contact for supply of goods set with hem Meumen. Very contact the publishers of the YORASHIEE EVENING POST for via its agents) will use your formation to contact you by mail, email, phone, fax or SMS/MMS to let you know about ou, or our solness perthers', products, services, and special offers. By giving us your entail address and or services are the services of the services of the services of the contact of the content of the content of the order of the ord

# Austria's gem

Aisha Iqbal finds stunning architecture, cultural riches and some wonderful wines as she explores the beautiful and sunny Burgenland region of Austria

HINK 'Austria' and for many, Viennese whirls (the dancing kind), snowy mountains, singing nuns and Lederhosen spring immediately to mind. But tropical weather and wine-infused sunshine breaks? Not really. However I was lucky enough to sample just that when I paid a visit to one of the country's undiscovered gems – the beautiful Burgenland region With 300 days of sunshine every year interspersed with the occasional

tropically-tinged storm – this stunning part of the country is the heart of Austria's winemaking trade, which has recently been celebrating a massive resurgence since the lows of the mid-80s crisis which virtually wiped it out.

Savour

And with its added rustic charms, mouthwatering 'pannonian' cuisine, beautiful architecture and artistic heritage, Burgenland is definitely one to savour. Burgenland is one of the Austrian republic's easternmost provinces, forming the connecting link between the Austrian Alps and the lowland plains of Hungary. For this reason it also offers an often hot and humid climate, and a wide variety of different landscapes: from mountains to wooded hills to flatlands with the famous 'steppe' lake known in English as Lake Neusiedl

It's also got cultural riches to spare. The Esterházy, Batthyány and Nádasdy dynasties used fine architecture to immortalise their names in the region and legendary artistic names have helped shape its cultural legacy.

We flew on a comfortable and convenient Easyjey flight from London Gatwick to Vienna airport for a three-day break. We were transported to our hotel, the stunning St Martin's Spa and Lodge, a beautiful family-friendly retreat with a variety of treatments which make it tempting to just stay hotel-bound during

your stay. But step out we did. to an array of tourist delights offering something for everyone, enough to soothe the mind, body AND spirit in fact.

Our first stop was the regional capital Eisenstadt, starting with the "Lisztomania" museum and the Haydn House, absolute musts for culture buffs.

The first is dedicated to child prodigy, piano virtuoso, heartthrob and original 'rockstar' Franz Liszt who was born in Burgenland This year is the 200th anniversary of Liszt's birth in the town of Raiding, and a whole year of events is being staged in the province in his honour,

"Haydnhaus", where composer Josef Haydn lived with his wife Aloisia during the time he was working as a conductor for the Esterházy court at the Esterházy palace in Eisenstadt

As well as its palace – the former seat of one of the mightiest and richest families of the Hapsburg empire – Eisenstadt features a stunning historic centre full of baroque bourgeois houses.

Highlights include the 'Bergkirche', with its 24 biblically-themed stations which wind their way through the inside of the church. With statues of biblical figures playing out religious scenes, it's a unique experience to say the least.

Burgenland's people are very proud of their regional cuisine and at Henrici's, right opposite the palace, you can sample some of their finest homegrown ingredients. The building in which the restaurant is housed used to be the palace stables. Now a bustling high-class eaterie, it is named after architect Benedikt Henrici.

After lunch, what better to work it off than a guided tour of the palace. Among its highlights is the huge concert hall, the 'Glanzlichter' where Haydn put on some of his most memorable performances. With its opulent, gilded furniture and huge painted ceilings it's a pleasure to sit in the hall and evoke some of its past musical glories. If that's enough to satisfy your cultural appetite, then this might be the time to sit back and reflect on it all with a nice glass of wine.

#### Vineyards

With many centuries of viticultural experience – and huge swathes of its land dedicated to vineyards – Burgenland is a first-class winegrowing region. Specialities include full-bodied whites and reds, and unique dessert wines from the Lake Neusiedl region.

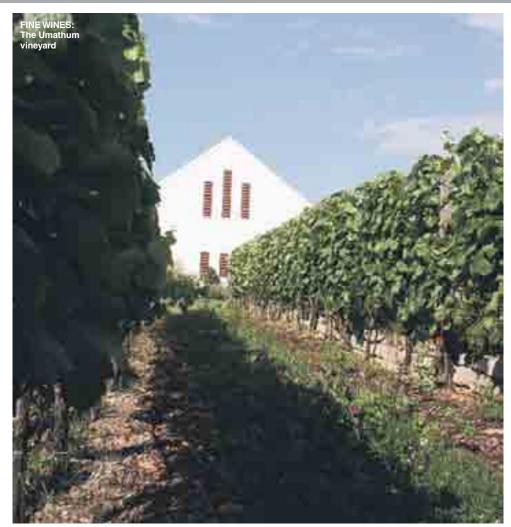
Also popular are the Blaufränkisch in central Burgenland and the ancient Uhudler with its bouquet of wild strawberries, from the idyllic winegrowing area of southern Burgenland.

For our viticultural adventures, we were first taken to the Feilinger-Artinger familyrun winery in Rust, which has centuries of links with the town. The charming courtvard setting and friendly hosts make this a nice break from the usual touristy

Rust's 'Ausbruch' wine a sweet late harvest wine, is produced from specially selected shrivelled berries. And straight after some tasters, a walk

around the town itself is a daydreamer's delight. The town is as famous for its storks





as its wine, with huge nests scattered across the rooftops. The baroque town centre is also one of UNESCO's World Heritage sites. Back to the wines though, and a visit to Umathum's vineyards and cellars is a must for the aficionados.

The family estate is located in Frauenkirchen, east of Lake Neusiedl. Host and winery boss Pepi Umathum clearly lives for his art and will treat visitors to a real eye-opening tour.

His red cuyée "Ried Hallebühl" is already legendary, but Umathum is equally known for its sweet wines. Last year, its "Scheurebe 2002" won the Decanter Sweet Wine Trophy.

#### Park

After two days of fine food and finer wines we rounded off our trip with a visit to the Illmitz nature park - one of six nature reserves in the region.
Because of its marshy land, the area is

home to many species of birds, flora and

A quick jeep ride from the main centre at Illmitz opens the way for a day of birdwatching, and with guides available, it's one for seasoned twitchers and novices

And if a gentle waterside bike ride is more your thing, how about a cycle along Lake Neusiedl to work off yet another hearty meal?

In fact, with 300km square of water, it's a

water-sport lover's paradise. With so much on offer it's really hard to fit all of Burgenland's tourist offerings into a short break. With its mix of fine food, range of accommodation including spa hotels to quaint cottages, cultural gems and – of course – wine-buff's playground, it definitely has something for everyone.

aisha.iqbal@ypn.co.uk

#### travelfacts

- We stayed at the St. Martins Spa. and Lodge hotel. Prices start from 115 Euros per person per night. for more information, visit www. stmartins.at or telephone 00 43 2172 20500
- Various flighst are available with Easyjet, BA, Austrian Airlines,

BMI to Vienna/Schwechat or with Ryanair to Bratislava. We flew with Easyjet from London Gatwick and flew back with Ryanair via Bratislava.

• For more information, visit the Burgenland Tourist Board's website at www.burgenland.info or call 00 43 2682 633840





#### PINK BLUSH DAFFODILS

Don't be shy! Buy 2 packs of 10 plants & get 2 packs FREE!

This guintessential pink daffodil collection boasts a delicate blend of ransiguintesser large in incandial consection business a delicate beind of narcissus each chosen for their spectacular colour and form. Whether grown in bold drifts in cottage garden borders, or planted in prominent patic containers, these really are a must for every garden. Try planting up an indoor display for a sunny windowsill, or cut some stems for your favourite vase. Supplied as bulbs. Height: 45cm (18in). Spread: 15cm (6in). Delivery in September 2011

Collection comprises of:

'High Society' - Sweet fragranced blooms with creamy white petals and apricot cups that are edged in rose pink.

**'Salome'** - A well known variety with ivory petals and yellow trumpets that age to peachy pink. 'Accent' - The peachy-pink cups contrast beautifully with the silky outer petals.

'Passionale' - Frilled, rose pink cups with a delicious

#### How to order

sweet perfume.

В

Ш

Ш

Quote N8 or NG2 if you are a home grown member

Post Fill in the coupon below

Phone Call our credit card hotline 0844 557 1850 7 days a week, 9am-8pm









Account. Intel Vocat2
out Landesratin Mag.
Michaete Gesetar, over hir
den Mattemalpack Menplatter See-Seesungs
scattaning sat, wooden
Landesraf a.D. Faul Arts
along jum Vocattaning
der Nationalpacegories
activat und Landesrat
Helmat Blever als desses
Staticortistes worder gewant und hir eine wertere sechsjallinge Funktianscersode heimatige

# **Neuwahl im Nationalpark**

WIEDER GEWÄHLT / Paul Rittsteuer als Vorsitzender der Nationalparkgesellschaft und Helmut Bieler als Stellvertreter bestätigt.

BAMITZ / Unior Vopolit, son Landesittin Michaela Rosstu, die für den Nationalpark Neurantier See Serveteded sunthering as evention Landward w.D. Paul Bittauman mant Vocaliticockitt slex Nenonelpactgrowthchast mot Landescar Helmut Bicles an dessen-Stellverover waster growthit intel Tils ninn wentere, sechalidarge Fundamensperiodic bendligs, Wie-Tunnismuslandeseitin Stessma in Anschluss ibs Wats become Jist der Nammutpurk Noumodus Sie-Serwinkel zin (Disterringhetfile den Maggenhand Troopsman Make in 700,000 Besichni bewegen sich Jührlich in den Bekalungsammen, der Namusalparks mit seiner einrigatligen mana und Horn.

Germill Nationalpaukgemets staden des Versitamske und dessen Stellvertretot an der Mitte der Versitamske und dessen Stellvertretot an der Mitte der Versitamskaptiglieder der Nationalparkges-Bischaft gewildt. Die Wahl erfolgte nurschning Aufgabe des Nationalparkgestlichte dem Nationalparkgestlichte Nationalparkgestlichte Nationalparkgestlichte dem Nationalparkeiten und des ungurtechen Nachtbarh zur bergesen, die Zusampromentathen und des ungurtechen Nachtbarh zur pflegen mei weiten

or emwickelis. Der greut/berschremende Nausundpark umlaust mit langenländlichen Seine
eine Flichte vom eund 1960 ha.
Davon und 50 Procent Naturnone, die für Besucher gespert ist.
Der für die Offentlichken inglingliche Toll des Nationalpurks
sind die bewehrungsward Ziznammdorfer Wiesen. Einersbline Squiteck-Nembeg, Lange
Lacke und Hanne Wiesen.

.Weltrige Aufgebe der Geoffschaft ist auch der Informationserbeit und die Ausfalldung von Bemathebetreuet, in Transmustandessitin fessetzt.

#### DER VORSTAND

Netico dem Verritzembet, Lancesist a.C. Paul Rittonous and Lau-Souther Heaville Digner, and the way erze Verstandstritglieder der Muscattered white bankers marks among a sound from Status Hautzinger, Johann Loss and Aparton, Harmort Pechanier, shirmatigur (ilimitair des Schlic-Dropping Talogattions, Landberger genettreter Sörgerpretter Josef 100s and Josef Kaltaningher. Die Ersetzmittpfieder almit flumf Joseph won dat Vike You Pointinger. Empileet Nancomar Hirton Property Johnson Many your Taltiers Pomir Frame, Minmus Christ, Rumsouthwhite Otto Printer and Alice

Geschieffnermen at Naturesque-Leiuntur Roof Hartmaniger und die geschieffnermen Auffahrung und Umm ersternen Auffahrung (Bertring)

## Der Rotschenkel und die Grünspechtin



#### GERHARO STRINDEGER

Des finished in white the Yr but in the probability of the probability

The mean of the Common of the

Description of the property of

When the paper have been a supermy December of the paper have been a considerable of the paper have been a formation of the paper have been a paper of the paper have been a paper of the paper have been a pape

Street Security States States Street Street

Committee of these is the proof of Physics (All the Physics on Theory had the and being secret on the temper had the and being secret owns great, Not see any to the foregree owns great, Not see kept what such is to pluy the array blench on these second by pluy the array blench and these second by pluy the array blench.

Son (1937 has an executable contion in the exception of the resident are, there is stock reliant and the resident Lieta Dya has including groung, alway on an exercise had but made to exist any tool the Son MALLES of Pro-of-the published variments also and Lie and Collegens are shown to a Lyonguist conserved. Edited discussed that I ground a conserved Proceeding and the Son Malles and the Proceeding of the land starter and the shown that also discussed to a Malles agreement.

Elicitic and All the agreements.

ED the size 6000, for emission due follows (Collection of Drings Recipies) and Drings Recipies (Collection of Collection of Coll

some sind the on other dies. From any North and Section 1.

her Discharable result Newbource to Blanching and one Strenkounepolit Josephone group of the Strenkounepolit Josephone group of the Strenkounepolit Josephone of Strenkounepolit Josephone of Strenkoune Strenkoune Strenkoune Strenkoune Strenkoune Strenkoune Strenkoune Josephone Jos

aus: Salzburger Nachrichten, 29. September 2011



Presseclippings

Alois Lang



#### BVZ war a772011

### SEEWINKEL-UMGEBUNG









attiti ragit sites attitis. Jaudies pip Mitte September. ROTE HARDWARD



Alois Ling, Nationagork.committee architete 300 Bravenhesser.

# Zum Abflug bereit

BIENENFRESSER / Sie brüten in Weiden und umliegenden Gemeinden. Nun fliegen die Bienenfresser in ihr Winterquartier.

SETTIN-MODE THAN 9 NOV

WEIDEN AM SEE / De Berricht Authructisatimming: Aber, poch Name man air becompliane. Dir Bestenfrenser. In woodpon Tagon. werden sie sich slidligberen moches, sur in the Winnesquerter medi 50d- how. Weiniblia eti Bergen, in mach den Wittercompbeditiguagen station die Wenenfemilie im Septimber meet wei sub to that session got our Weiser sein gut, des Naturungeaugebut noch respektated, des high tower sich die Vogel noch sywes Jest', sublist Aleis Lang vime Nationalpark Neumiller See - Serwinial

his hearigen Sommer Kemin man berondere viele der bannne Backenstiget Dechacheon: "Es worr choses habe enem Helicock left komini simm Schwiem von sawa 300 livroenforcers heobachem"... transinged got, fifteen

Auch Hars Lebourt, Gebiershe process in Nationalpurk, Serichost von goneri firmerfolgen. Er sie dafile verezzowoutlich, down en such or Sukmatt viet Nachweige geben with De Bonwitte, die getiffer befindet sich in Weiden and See, antimiore editellich tenners worder "gewarted" worden. Des literatesfressor legt sein Nest in Lössasimhon on. Er gemst Böhrun, die tuent emen Meter, in Exsemilified sugger other rwei Motor, lang and and circu Duntanesnot you year bis most Zentimeters nation. Das Emflegloch misst etway sole his rolen Zestalements Die Bierenfresser hrüsen in Kolenders", weits Lotuce, Jales Beetli, na wenden siele Lecties in die smalle, Jehmegers' Wands segre-Term Diese brechen aber noch with poset Tableton name."

Die Besienfrauer graben auch jector Jalia ein neum Nest. Die alsee and messees allow großeyear Loydier werden eine Doffines. Termfalken oder Stotablissen Will verwenticht

Prove alle four his social Jahre indeers the Winds alsgograben worden. In die glanen Wande annum die Burgenbrosser wieder. more Lachur gorben's west Life

#### BIENENFRESSER

- · Dec Manunfrasser bestretagt warmins Klinux, Sam Verbondungs present results now Statement auch Vorderawers, Hardwestalking some Sid- unit Satisfamppe remedite hie Südor Steel
- M.: Mittle MAI Remotter #6. Draine Resour was Afrika at due Samulani and because die brakelinke.
- · True True and the Writtener Blubromten, Alemere Rokemer buset er som symbolgoveter. Sø WHITE GOALS THE PRODUCTION
- With August resident its Jerry. etige feinge, dans perferent die Robinski die Bradelbase Tellani Cruppen nine halben was beveryool ar Milateria del P
- Del Recommend entered and eter brookline, vertices in the Flag or 20 minut Brane saltem, eur afficie SARRIAN THE EXTREM MANAGEMENT olin, adam agaid (fungament AS)



# GEWANDER

Mit den wärmeren Wintern hat sich manch Gefiedertier bereits vom Reisenden zum Stubenhocker gewandelt.



#### **BUNTES TREIBEN DER VÖGEL**

Auch in ihrem Verhalten im Winter spiegelt sich die Vielfalt wider: Den Kuckuck (1) und die Rauchschwalbe (2) zieht es weiterhin im Winter weit in den Süden, der Hausrotschwanz (3) und die Feldlerche (4) überwintert mittlerweile auch gerne einmal in Österreich. Eigentlich in Süd- und Südosteuropa beheimatet, dehnt der Bienenfresser (5) sein Verbreitungsbegiet immer mehr in den Nordwesten aus.

#### EIN BERICHT VON LENA YADLAPALLI

in großes Schnattern liegt in der Luft, das Treiben der Gänseschar zeigt sich dieser Tage im Nationalpark Neusiedler See-Seewinkel bunter denn je. Denn die Bläss-, Grau- und Saatgänse legen, von ihren Brutplätzen im hohen Norden aus kommend, in Österreich immer länger Zwischenstation ein, bevor sie in den Süden weiterziehen. Teilweise, so beobachteten die Nationalpark-Experten, ziehen die Scharen auch erst im späten Jänner weiter - falls überhaupt. Denn sollte sich auch heuer wieder ein milder Winter einstellen, gibt es keinen Grund abzureisen.

Zunehmend wohler fühlt sich in Österreich auch eine gute Sängerin: die Mönchsgrasmücke. Wer Glück hat, kann sie sogar einmal an einem Futterhäuschen beobachten. Auch der Hausrotschwanz und die Feldlerche, allesamt eigentlich Kurzstreckenzieher mit Winterquartieren im Mittelmeerraum, bleiben "aufgrund der Tatsache, dass die Winter besser geeignet sind zu verweilen, auch da", sagt Gábor Wichmann, Naturschutzexperte von Bird-Life Österreich.

Den Vögeln kommen die "durchwegs milden Winter", wie sie die Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik (ZAMG) schon seit Ende der 1980er Jahre verzeichnet hat, entgegen.

Die Wintertemperaturen liegen laut der Klimatologin Elisabeth Koch in der jüngeren Zeit "im Schnitt zwei Grad Celsius über dem hundertjährigen Mittelwert zwischen 1901 und 2000". Auch wenn es natürlich Ausreißer nach oben und nach unten gibt, so gilt: Es wird wärmer, darüber verändert sich der Lebensraum für Tiere und Pflanzen.

Zeigen sich erste Verhaltensänderungen bei den Kurzstreckenziehern, so fliegen die Langstreckenzieher eher unverändert, einem sehr ausgeprägtem genetischen Programm folgend, in die warmen Winterquartiere. Sollte einmal in der kältesten Jahreszeit hierzulande doch ein Weißstorch gesichtet werden, kann es sich laut Wichmann eigentlich "nur um ein hier ausgesetztes und domestiziertes" Exemplar handeln. "Auch der Kuckuck und die Schwalben werden hier im Winter nicht auftauchen. Es wäre ihr Tod." Denn als ausgeprägte Insektenfresser fehlt ihnen in Österreich nach wie vor das Nahrungsangebot.

Das ist es auch, was die Vögel überhaupt gen Süden aufbrechen lässt - weniger die Kälte. "Wenn die Gewässer nicht mehr zufrieren, dann könnte etwa auch die Krickente, die ihre Nahrung im Flachwasserbereich sucht, künftig hierbleiben", so der Biologe. Aber das ist derzeit nur eine Vermutung. Das Zugverhalten wird zudem von vielen

34 UNIVERSUM > Dezember 2011 Jänner 2012



Presseclippings







Für Aussagen über allgemeine Trends in Österreich ist es aber noch zu früh

Faktoren bestimmt. Gerade in den vergangenen 50 Jahren habe sich auch die Landschaft sehr verändert, etwa über die Landwirtschaft und Besiedlung.

Beim Silberreiher haben sich einfach die Futtergewohnheiten veründert: Fraß der Schreitvogel früher nur Fische, so fängt er heute auch Mäuse, die im Winter auf den Ackern zu finden sind. "Der Silberreiher ist sicherlich ein Profiteur von milderen Wintern", sagt Wichmann. So bleiben die Reiher bereits ganzjährig in Österreich. Nachdem sie am Neusiedler See gebrütet haben, "überschwemmen sie die Ackerflächen auf Nahrungssuche". Doch der größere Bestand resultiert laut dem Vogelexperten daraus, dass in den vergangenen Jahren der Wasserstand am Neusiedler See für die Schreitvögel optimal war.

Das Verschwinden der Vögel im Winter gab den Menschen früh ein Rätsel auf. Noch im 18. Jahrhundert ging etwa Carl von Linné, der als Begründer der systematischen Biologie gilt, zunächst davon aus, dass die Schwalben den Winter in den Sümpfen verbringen. Beobachtungen zum Zugverhalten der Tiere basieren heute häufig auf der Beringung der Vögel, die der Däne Hans Christian Mortensen 1890 einführte. Beim veränderten Vogelzugverhalten haben sich in den vergangenen Jahren "die größeren Phänomene im Frühjahr

und in der Verbreitung der Vögel gezeigt als im Winter", sagt Wichmunn. Mehrere Zugvögel kommen einfach früher aun ihren Winterquartieren im Süden zurück zu den Brutplätzen in Österreich, manche sogar bis zu einer Woche. Die Bienenfresser und Schwalben verlagern aufgrund der besseren Verhältnisse ihre Verbreitungsgrenzen immer mehr nach Nordwesten. Die Meisen bekommen ihre Jungen drei bis vier Tage früher.

Ein früheres Ankommen und früheres Brüten zeigt sich auch beim im zentralen Afrika überwinternden Halsbandschnäpper. "Das kann man eindeutig
auf ein wärmeres Klima zurückführen",
meint Wichmann. Denn der Vogel brütet hierzulande in alten Wäldern mit viel
Totholz – also dort, wo sich der Lebensraum vergleichsweise langsam ändert.

Einem Trugschluss sollte man nicht aufsitzen: Mit einem sich verändernden Klima werden sich die Vogelpopulationen zwar wandeln, "aber sie werden nicht unbedingt größer, nur weil die Vögel nicht mehr ziehen", so Wichmann. Im Gegenteil: Es wird in Österreich Arten geben, die weniger werden oder gar ganz verschwinden. Die wenigen Profiteure werden die vielen Verlierer nicht aufwiegen. Doch für eindeutige Trends ist es laut dem Experten einfach noch zu früh, entsprechende Studien fehlen in Österreich.

## VOGELKRIEG

Im Zuge der politischen Webste in dell Ländern Nordofffies smet Immer weder Bilder von sie uit setten Zugvögeln im ürternif aufgetaucht. datumer extrem delitiodate Artico wie Blaurecke oder Binnenfrasser Ex perheint, class were departing to oblin the wattnung der Bevil/verung in diesen Landern much dazu geführt hist duss Schiefültungen' auf Zugvögel manthe approximent hither + Imphilen mit 20 und reehr Sphirn, statz aufgebreitet auf den Mölghäusen der Pickups, sind keine Sullenmert auch das wird, wie scholl will 2003 the Irakkrieg, den Vogeszing und dimVt die Bestände in Europa beständige

Alois Lang, National park Neuring ler See - Seewinkel

Beobachtungsmeldungen von Vögein www.nationalpark-neus@anrsco\_seenwind at/pflanzenwelt/vogelmettiinderuntd

#### MEHR INFOS IM INTERNEY

#### BirdLife Österreich

Stunde der Wintervögel – am 6. "Binner wird wieder gezählt – siehe auch "Binning" 5. 23. http://www.birdlife.at/sdw/

Alle Links zum Anklicken; www.universumobiol.



BVZ recommissions

# Erfolg für Trappenschutz

MEHR LEBENSRAUM / Zusammenarbeit von Naturschutz und Landwirtschaft zum Schutz des Vogels bringt Wiederbesiedelung. Schutz Project Bittgermeister und Trapperobrison Reinbold Neif Biologe Rame Beab, 1.5. Präsident Franz Stefan Haufzloger, Landevrat Andreas Linguis test and Netlanaspark Direktor Kurt Kustlamper and Greiffrappe

PARIOCRIFER TE / Umfangreiche Schuttomafwateress Interess search common infrarefranciangen Dissimulation. gung 2st maner Wioderbesiedelung son Deprolitizen, 50 kommen 80lung November weeder med 410 Groffingpen gomble weeden-Die rund 155 (thing and 255 Houses lines in Nordburgenland Alamaig sower on Nature 2006-Gelout Particlosfus Plants -Henfolsslam in Tellbergschmi von Niederfomernich mwie in then gorumation Geliaten in Unguert, der Stowether und der Eschechtshes Republik Die Geoffenspape in vis. Bowotonex offenre, singrestirter Landschaffen. Die Militae erwichen ein duccharhmirthches Gewicht son hie gar 16 Kilogramen and altition or denactiverrature Bugfühngers Vilogeter

Dy den letaten Janess woods der Lobressium die Groffrappe im Europeandurregebier Psichilodin Martie-Handebodem deutlich verbetters lie wittl Im Gebies auf Tourtsense gerioti ween dreet sand von der Bevilkerung, mobernodrenden Lindwitten and literayor alliem our flutziest jode unittige fabourg vermischen. Mehr sie 100 Landwitten legion bis me LODG Howar Trappens hundle etem; as and bewinschaften die at \_fm Ratimen des UFE Projek toe "Cauffenger" wonden nind 14 km 206V-Mittelsporonougalisi Housen orderstatheft and 76.5 km Hochspanning/feltanger mer kiert Dadiett weeth die Kriissi omgefale von Großimppen mit. Engleitungen verringert', erklärt Agent Langiount Auditom Degree







